

## VZÁCNE JUBILEUM

Dobrovoľný hasičský zbor má v živote našej obce významné a nezastupiteľné miesto. Je nenahraditeľnou a spoľahlivou oporou obce nielen pri plnení a zabezpečovaní úloh na úseku požiarnej ochrany, ale jeho členovia sú aj dobrými organizátormi a pomocníkmi pri rôznych akciách v obci.

Dňa 3. mája 2025 oslávili naši „rytieri ohňa“ vzácne jubileum - 140. výročie založenia svojho zboru. Keď si zalistujeme v kronike obce, dozvieme sa, že veru rôzne katastrofy neobišli ani našu obec. Napríklad v roku 1862 tu vyčíňala povodeň a o necelé tri roky prišla ďalšia katastrofa – požiar. Možno práve tieto zlé skúsenosti viedli vedenie obce k tomu, aby založili v obci dobrovoľný hasičský zbor. O tom rozhodli účastníci ustanovujúcej schôdze, ktorá sa konala dňa 3. septembra 1884.

Zo zápisnice ustanovujúcej schôdze sme sa dozvedeli, že medzi zakladateľmi zboru bol aj vtedajší rímskokatolícky farár obce Károly Méhes. Na neho spomíname každý rok 15. marca, keď bol účastníkom maďarskej revolúcie v rokoch 1848/49 a je pochovaný na miestnom cintoríne. Zo záznamov vieme, že prvým predsedom zboru bol József Dubovský a prvým veliteľom Albert Popper. Podľa hodnoverných dobových dokumentov ich do celoštátneho zboru Maďarska prijali dňa 22. apríla 1885. A práve tento deň považujú veľkoulánski hasiči za vznik svojho zboru.

(Pokračovanie na 2. strane)

## JELENTŐS JUBILEUM

Községünk életében jelentős és pótolhatatlan szerepe van az önkéntes tűzoltó testületnek. A község megbízható partnere nemcsak a tűzvédelem terén, hanem a községi rendezvények jó szervezőiként és segítőiként is mindig helyállnak.

Május 3-án „a nagyfödémesi lánglovagok” jelentős jubileumot - a testület megalakulásának 140. évfordulóját ünnepelték. Ha belelapozunk Nagyfödemes történelmébe, hiteles képet kapunk arról, hogy a veszélyek, természeti károk természetesen a mi községünket sem kerülték el. Például 1862-ben nagy árvíz, s alig telt el három év, a községet újabb veszély - tűzvész sújtotta. Feltételezhető, hogy ezek a rossz tapasztalatok vezették arra a község polgárait, hogy megalakítsák az önkéntes tűzoltó egyletet. Erről az 1884. szeptember 3-án tartott alakuló ülés résztvevői döntöttek.

Az alakuló ülés jegyzőkönyvéből többek közt kiderült, hogy az egyik kezdeményező a község akkori római katolikus plébánosa, Méhes Károly volt. Róla a községben minden év március 15-én megemlékezünk, hiszen az 1848/49-es magyar forradalom és szabadságharc huszárszázadosa volt, s a helyi temetőben alussza örök álmát. Azt is megtudhattuk, hogy az egylet első elnöke Dubovszky József, első parancsnoka pedig Popper Albert volt. A hiteles dokumentumok alapján az egylet az országos tűzoltó szervezet kötelékébe 1885. április 22-én nyert felvételt. Így a nagyfödémesi tűzoltók ezt a napot tartják az Önkéntes Tűzoltó Egylet megalakulása napjának.

(Folytatás a 3. oldalon)



Hasiči v roku 1935 - Tűzoltóink 1935-ben



(pokračovanie z 1. strany)

Už v ranných hodinách sa na dvore hasičskej zbrojnice zhromaždili hasiči aj pozvaní hostia. V priestoroch zbrojnice si všetci mohli prezrieť výstavu fotografií z činnosti hasičov i prekrásnu výtvarnú výstavu detí a žiakov miestnych materských a základných škôl. Po prehliadke výstav sa oficiálna slávnosť začala slávnostným sprievodom hasičov a hostí. Asi 150 účastníkov pochodovalo za sprievodu dychového súboru k soche svätého Floriána, kde kladením vencov uctili pamiatku nielen patróna hasičov, ale aj všetkých jeho veľkouľanských nasledovateľov. Okrem miestnych hasičov a ich priateľov z družobných obcí položili veniec aj predseda a podpredsa Trnavského samosprávneho kraja Jozef Viskupič a József Berényi.



Slávnostný sprievod  
Ünnepi felvonulás

Následne sprievod pokračoval k rímskokatolíckemu kostolu, kde sa konala slávnostná dvojazyčná svätá omša, ktorú celebroidal dôstojný pán farár Ladislav Sebö, ktorý vo svojej kázni upriamil pozornosť prítomných aj na to, že popri skutočnom ohni by bolo dobré častejšie zahasiť aj oheň nenávisťi v našich srdciach.

Po svätej omši pokračovala slávnosť na námestí obce, na prírodnom javisku. Na oslave privítali vzácných hostí: predsedu Trnavského samosprávneho kraja Jozefa Viskupiča, podpredsedu TTSK Józsefa Berényiho, viceprezidenta Hasičského a záchranného zboru SR, plukovníka Petra Tánczosa, člena prezídia DPO SR, riaditeľa Krajského riaditeľstva HZaZ v Trnave plukovníka, Zoltána Tánczosa, podpredsedu ÚZO DPO v Galante, Vojtecha Nagya, riaditeľa Okresného riaditeľstva Policajného zboru v Galante, plukovníka Jozefa Bicsana, delegácie družobných usadlostí z Maďarska, z obce Csabrendek a z mesta Jánossomorja, ako aj priateľov hasičov z okolitých obcí.

Vo svojom slávnostnom príhovore starosta obce František Gógh, ktorý zastáva aj funkciu predsedu DHZ, hovoril o začiatkoch, ako aj o aktívnej činnosti našich hasičov v dnešnej dobe. „Od založenia zboru uplynulo presne 140 rokov, ktoré naplnili členovia zboru aktívnou činnosťou. Predsedovia a veliteľia prišli aj odišli, menila sa aj členská základňa, ale vždy sa našli takí členovia, ktorí v prospech spoločnosti vedeli oduševniť celý zbor, aby bez nároku na akúkoľvek protislužbu, alebo protihodnotu robili svoju prácu, a vykonávajú ju dodnes. Za posledných vyše 25 rokov zbor pracoval pod vedením predsedu Júliusa Tótha a veliteľa Michala Kissa. Veľkouľanskí hasiči nezasahujú len vo svojej obci, ale veľakrát pomáhajú aj v okolitých obciach či mestách a sú veľkou oporou aj pre profesionálnych hasičov. Za toto všetko im patrí veľká vďaka obecnej samosprávy a občanov.“ – povedal medzi inými.

Pri tejto slávnostnej príležitosti boli na okresnej úrovni povýšení do vyššej hodnosti v skupine zbrojmajstrov: Eugen Gombai, Jozef Horváth, Peter Horváth, Ladislav Farkas, František Gógh ml., František Kovács, Peter Manczal, Vojtech Slezák, Viliam Szolga a Jozef Sztraka, a v skupine technikov: Jozef Čechovič a Ladislav Kiss.

Na krajskej úrovni získal veliteľ DHZ Michal Kiss hodnosť inšpektora a bývalý predseda DHZ Július Tóth bol povýšený do hodnosti staršieho inšpektora.

Slávnostná príležitosť sa neobišla ani bez odovzdania vyznamenaní. Obecná samospráva udelila pamätné medaily s erbom obce Attilovi Mészárosovi (bronzová), Ladislavovi Lovászovi (strieborná), Michalovi Kissovi (zlatá). „Bronzovou pamätnou medailou s dominantou erbu obce – včela“ boli ocenení: Július Tóth, Jozef Horváth, Peter Horváth a Vojtech Slezák a „Striebornou pamätnou medailou s dominantou erbu obce – včela“ bol ocenený terajší predseda DHZ František Gógh.

Starosta obce udelil tiež ocenenia za dobrú spoluprácu partnerom obce a DHZ, a to „Striebornú pamätnú medailu s erbom obce“: Jozefovi Bicsanovi, Okresnému úradu v Galante a Jozefovi Smolenickému. „Striebornú pamätnú medailu s dominantou erbu obce – včela“ udelil: Jozefovi Viskupičovi, Józsefovi Berényimu, Zoltánovi Tánczosovi, Petrovi Tánczosovi, Vendelínovi Horváthovi, Vojtechovi Nagyovi, starostovi družobnej obce Csabrendek Lászlóvi Molnárovi, primátorovi družobného mesta Jánossomorja Györgyovi Lőrinczovi.



Aj zástupcovia TTSK položili veniec  
A megye képviselői is koszorúztak

DHZ vo Veľkých Úľanoch udelil pamätnú medailu vydanú k 100. výročiu Požiarnej ochrany SR piatim funkcionárom DHZ v družobných obciach.

Aj Územná organizácia v Galante ocenila najaktívnejších hasičov a udelila „Medailu za vernosť 10 rokov“ štyrom (Eugen Gombai, Peter Horváth, Richard Lehotsky, František Kovács) a „Medailu za vernosť 20 rokov“ dvom hasičom (Mirko Ivan a Michal Horváth). Čestné uznanie ÚZO DPO získali Jozef Čechovič, Barnabáš Fenes a Pavol Száraz.



Najvyššie ocenenie dostal predseda DHZ František Gógh  
A legmagasabb kitüntetés Gógh Ferenc az OTT elnöke kapta

„Medailu za príkladnú prácu“ si mohli prevziať siedmi (Jozef Horváth, Peter Horváth, Ildikó Kissová, Attila Mészáros, Alžbeta Prágaiová, Vojtech Slezák a Alžbeta Szárazová), a „Medailu za zásluhy“ 4 ocenení (Jozef Baros, Ladislav Lovász, Alžbeta Nagyová a Aladár Rigó).

„Bronzovú medailu Vojtecha Nemáka“ odovzdal Zoltán Tánczos Františkovi Góghovi, Michalovi Kissovi a Marošovi Tóthovi. Boli odovzdané aj krajské vyznamenania. Maroš Tóth získal Čestné uznanie KO DPO SR a Július Tóth dostal „Striebornú medailu Vojtecha Nemáka“.

(pokračovanie na strane 4.)

(folytatás az 1. oldalról)

Már a kora reggeli órákban gyülekeztek a tűzoltó szertár udvarán a helyi tűzoltók és a meghívott vendégek. A szertár nagy termében a vendégek megtekinthették a tűzoltó szervezet tevékenységéről készült fotókiállítást, valamint a helyi óvodások és iskolások csodálatos képzőművészeti alkotásait. A kiállítások megtekintése után az ünnepség hivatalos része díszfelvonulással kezdődött. A közel 150 fős menet a helyi fúvószenekar kíséretében a Szent Flórián szoborhoz vonult, hogy Szent Flórián emlékéket megtiszteljék. De nem csak az övét, hanem fejet hajtottak mai követői a tűzoltók áldozatos, önfeláldozó munkája előtt is. A koszorúzási ünnepségen a helyi és a testvértelepülések tűzoltói, valamint polgármesterei mellett Jozef Viskupič és Berényi József, Nagyszombat Megye elnöke és alelnöke is elhelyezte a megemlékezés koszorúját.



Starosta obce blahoželá veliteľovi DHZ Michalovi Kissovi  
A polgármester Kiss Mihály parancsnoknak gratulál

Az ünnepi felvonulás ezután a helyi római katolikus templomhoz folytatódott, ahol a kétnyelvű hálaadó szentmise alkalmával Sebő László plébános úr arra is felhívta a figyelmet, hogy a valóságos tűz mellett, sokszor jó lenne a szívekben égő harag lángját is kioltani.

A mise után az ünnepségsorozat a község főterén, a szabadtéri színpadon folytatódott, amelyen illusztris vendégeket is köszönhetünk. Nagyszombat Megye elnökét Jozef Viskupčot, alelnökét Berényi Józsefet, az Országos Tűzoltó és Mentőtestület alelnökét Péter Tánczost, a Kerületi Tűzoltó és Mentőtestület igazgatóját Zoltán Tánczost, Nagy Bélát a Járási Tűzoltó Szervezet alelnökét, a Galántai Rendőrparancsnokság igazgatóját Bicsan Józsefet, a magyarországi testvértelepülésekről, Csabrendekről és Jánossomorjáról érkezett küldöttségeket, valamint a környező falvak tűzoltóit.

Gógh Ferenc polgármester, aki egyben a tűzoltó egyesület jelenlegi elnöke is, ünnepi beszédében kitért a tűzoltó egyesület megalakulásának körülményeire. „A megalakulás óta pontosan 140 év telt el, amit a testület tagjai tartalmas munkával töltöttek ki. Elnökök és parancsnokok, vezetőségi tagok, tagok váltották egymást, de mindig voltak olyanok, akik a közösség érdekében lelkesíteni tudták a tagokat, mindenféle ellenszolgáltatás nélkül tették, s teszik a dolgukat ma is. Az utóbbi közel huszonöt évben Kiss Mihály parancsnok és Tóth Gyula elnök vezetésével. A nagyfödémesi tűzoltók nemcsak itthon, saját községükben, hanem a környező falvakban és városokban is gyakran nyújtanak segítő kezét, segítve ezzel a hivatásos tűzoltók munkáját. Mindezért fogadják az önkormányzat és lakosaink őszinte köszönetét” – mondta többek között.

Az ünnepi alkalomból sor került az önkéntes tűzoltók járási szintű előléptetésére is, akik rangja testületmesteri kategóriában emelkedett: Gombai Jenő, Horváth József, Horváth Péter, Farkas László, ifj. Gógh Ferenc, Kovács László, Manczal Péter, Slezák Béla és Sztraka József. Technikusi kategóriákban Jozef Čehovič és Kiss László kapott rangemlést. Kerületi előléptetés során pedig Kiss Mihály, a testület parancsnoka felügyelő, volt elnöke Tóth Gyula pedig rangidős felügyelő rangot kapott.

Az évforduló kapcsán nem maradhettek el a kitüntetések sem. Nagyfödémes Község Önkormányzata a „Község címerével díszített emlékérem” arany, ezüst és bronz fokozatát adományozta Mészáros Attilának, Lovász Lászlónak és Kiss Mihálynak. A „Község címerének domináns elemével, a méhvel díszített emlékérem bronz fokozatát” aktivitásáért Tóth Gyula, Horváth József, Horváth Péter és Slezák Béla, ezüst fokozatát pedig Gógh Ferenc a testület jelenlegi elnöke kapta.

A község polgármestere a „Község címerével díszített emlékérem” ezüst fokozatát Bicsan Józsefnek, a Galántai Járási Hivatalnak, valamint Jozef Smolenickýnek, a „Község címerének domináns elemével, a méhvel díszített emlékérem” ezüst fokozatát pedig Jozef Viskupičnak, Berényi Józsefnek, Zoltán Tánczosnak, Peter Tánczosnak, Vendelín Horváthnak, Nagy Bélának, valamint a testvértelepülések polgármestereinek Molnár Lászlónak és Lőrincz Györgynek adományozta.

A helyi tűzoltó egyesület a Szlovák Tűzoltóság 100. évfordulójának emlékérmét adományozta a jánossomorjai és csabrendeki tűzoltó egyesület öt képviselőjének.

A tűzoltó egyesületben végzett aktív tevékenységükért járási kitüntetésben részesültek, és „10 éves hűségérmét” négyen (Gombai Jenő, Horváth Péter, Lehotsky Richard és Kovács Ferenc), „20 éves hűségérmét” ketten (Mirko Ivan és Horváth Mihály) kaptak. A járási szervezet elismerő oklevelében Jozef Čehovič, Fenes Barnabás és Száraz Pál részesültek.

A „Példás munkáért” elismerésben heten részesültek (Horváth József, Horváth Péter, Kiss Ildikó, Mészáros Attila, Prágai Erzsébet, Slezák Béla és Száraz Erzsébet), „Eredményes munkáért” emlékérmét négyen (Baros József, Lovász László, Nagy Erzsébet és Rigó Aladár) kaptak.

A „Vojtech Nemák emlékérem bronz fokozatát” Tánczos Zoltán Kiss Mihálynak, Gógh Ferencnek és Maroš Tóthnak adta át. Kerületi kitüntetésben ketten részesültek, Maroš Tóth elismerő oklevelét, Tóth Gyula pedig a „Vojtech Nemák emlékérem ezüst fokozatát” vehette át.

A testület volt és jelenlegi elnöke országos szintű kitüntetést is kapott. Tóth Gyula országos elismerő oklevelét, Gógh Ferenc pedig a „Szlovák tűzoltóság országos elnökének emlékérmét” vehette át.



Povýšenie do hodností inšpektor a starší inšpektor  
Rangemlést felügyelő és rangidős felügyelő rangba

Az ünnepi megemlékezés alkalmával a Nagyfödémesi Tűzoltó Testület zászlajára emlékszalagokat kötöttek a község és az egyesület, valamint a testvértelepülések képviselői.

A jó hangulatú ünnepi ebéd alkalmával a helyi tömegszervezetek és intézmények képviselői egy szép tortával kedveskedtek az ünnepelő testületnek.

A nagyszerű ünnepség méltó módon támasztotta alá a nagyfödémesi önkéntes tűzoltók sikeres tevékenységét, amely remélhetőleg a jövőben is hasonlóan magas színvonalat ér el, és ezt fejezték ki a község polgármestere beszédének utolsó gondolatai is: „A tűzoltók a szó szoros értelmében igazi emberek, akik elsőként szállnak szembe tűzzel, vízzel, a természeti erővel. Sokmillió ember életét mentenek meg, amelyet

(folytatás az 4. oldalon)



(pokračovanie z 2. strany)

Bývalý a súčasný predseda získali aj ocenenie od DPO SR, prezídium ktorého udelilo Júliusovi Tóthovi „Čestné uznanie DPO SR“, „Medaila prezidenta DPO SR“ bola udelená Františkovi Góghovi.

Na záver slávnosti priviazali stuhy na vlajku zboru zástupcovia obce, DHZ, a tiež priatelia z družobných obcí z Maďarska.

Po slávnostnom obede obdarili jubilujúci zbor zástupcovia miestnych spoločenských organizácií a inštitúcií krásnou „narodninovou tortou“.

Nádherne oslavy potvrdili úspešnú prácu a činnosť našich hasičov, ktorá sa, ako všetci dúfame, bude uberať rovnakou cestou aj v budúcnosti a to potvrdili aj posledné riadky slávnostného príhovoru starostu obce Františka Gógha na oslave: „Hasič je pri svojej práci človekom v tom najlepšom slova zmysle, veď pomáha zachrániť hodnoty a neraz nasadzuje aj vlastný život, aby zachránil život iným. Niekedy však ani táto najväčšia obetavosť a vypätie všetkých síl nestačia. Živel je silnejší ako človek. Najdôležitejšie je ale to, že každý z vás vždy podá pomocnú ruku tým, ktorí to najviac potrebujú. Táto humánna myšlienka sprevádza členov veľkouľanského dobrovoľného hasičského zboru od jej založenia už 140 rokov. Preto chcem zaželať členom DHZ pevné zdravie, aby naďalej využívali získané skúsenosti a aby s láskou a obetavosťou vykonávali túto ušľachtilú činnosť.“

Prajem nám všetkým, aby tento deň bol naozajstným sviatkom, ktorý upriami našu pozornosť na vašu záslužnú a obetavú činnosť. Zároveň vám všetkým prajem, aby „červený kohút“ zakikirikal len zriedkavo, aby Vaša činnosť bola skôr zameraná len na prevenciu a účasť na súťažiach. Prajem Vám všetkým dobré zdravie a vytrvalosti vo vašej záslužnej činnosti.“

Alžbeta Szárazová

(folytatás az 3. oldalról)



Hasiči z družobných obcí Testvértelepüléseink tűzoltói

a kívülállók igen gyorsan elfelejtenek. Az emberek nagy többsége csak baj esetén szembesül a tűzoltók veszélyes, embert próbáló munkájával. Sokszor el sem tudják képzelni, hogy mekkora fizikai, szellemi erőfeszítést és koncentrációt igényel a felkészülés, az, hogy embertársaik életét, testi épségét úgy tudják menteni, hogy közben maguk is épségben maradjanak. Azonban ez nem mindig sikerül, mert a természeti elemek sokszor erősebbek, mint az ember. A legfontosabb azonban az, hogy önök mindig segítő kezet nyújtanak a rászorulóknak. Ez a humánus gondolat kíséri a tűzoltóink munkáját 1885 óta. Ezért szeretnék a Nagyfődémesi Önkéntes Tűzoltó Testület minden tagjának elsősorban jó egészséget kívánni, hogy továbbra is kihasználhassák a megszerzett tapasztalatokat, és hogy szeretettel és önfeláldozással végezzék nemes küldetésüket.



Slávnostný príhovor starostu obce A község polgármesterének ünnepi beszéde

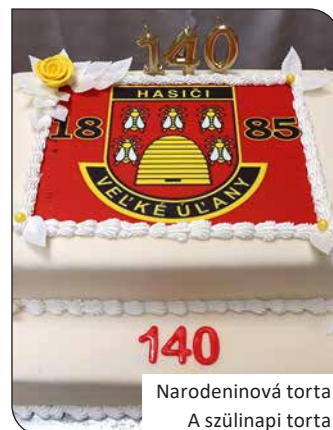
Kívánom, hogy legyen ez a mai nap olyan igazi ünnep, ami valóban felhívja a figyelmet a tűzoltók önfeláldozó, embert próbáló munkájára. Egyben kívánom, hogy a „vörös kakas“ csak nagyon ritkán jelenjen meg a szemek előtt. Hogy munkájuk lehetőség szerint csak a megelőzésre és a versenyeken való helytállásra korlátozódjon. Nemes és önfeláldozó munkájukhoz mindannyiuknak jó egészséget és kitartást kívánok.”

Száraz Erzsébet

Foto: Bachraty Barbara



Boli ocenení aj podporovatelia DHZ Díjazzták az ÖTT támogatóit is



Narodeninová torta A szülinapi torta

# O ČOM ROKOVALO OBECNÉ ZASTUPITEĽSTVO

**Obecné zastupiteľstvo na svojom 18. plánovanom – verejnom zasadnutí dňa 28. apríla 2025 prerokovalo návrhy a podnety v zmysle programu rokovania a prijíma nasledovné uznesenia:**

## Poslanci schválili:

- udelenie ocenenia v zmysle § 40 Štatútu obce - „Pamätnú medailu s erbom obce“ za rozvoj Dobrovoľného hasičského zboru a pri príležitosti 140. výročia založenia DHZ v obci Veľké Úľany: zlatú pre Michala Kissa, striebornú pre Ladislava Lovásza, bronzovú pre Attilu Mészárosa
- udelenie ocenenia v zmysle § 41 Štatútu obce - „Pamätnú medailu dominantou erbu obce – včela“ za rozvoj Dobrovoľného hasičského zboru a pri príležitosti 140. výročia založenia DHZ v obci Veľké Úľany: striebornú pre Ing. Františka Gógha, DBA, bronzovú pre Júliusa Tótha, Jozefa Horvátha, Petra Horvátha a pre Vojtecha Slezáka
- návrh zápisu do kroniky Obce Veľké Úľany za rok 2021
- uzatvorenie nájomnej zmluvy nebytového priestoru v budove Zdravotného strediska, ul. Sadová č. 673 o výmere 69,5 m<sup>2</sup> za účelom prevádzkovania dentálnej hygieny pre Bc. Eriku Uhrincovú. Doba nájmu: 5 rokov, cena nájmu: 18,70 €/m<sup>2</sup>/rok
- výpoveď nájomnej zmluvy v byte č. B5 v bytovom dome na ulici Sládkovičovej č. 1516 zo strany nájomcu, Brigita

Ravaszová, dohodou k 30.4.2025

- predloženie žiadosti na poskytnutie finančných prostriedkov formou dotácie a na spolufinancovanie projektov: „Zvyšovanie energetickej hospodárnosti školských zariadení v obci Veľké Úľany“ a „Zvyšovanie energetickej hospodárnosti verejných budov - športového areálu v obci Veľké Úľany“ v rámci výzvy MoF- 4/2025 z prostriedkov Modernizačného fondu na podporu investícií na zvyšovanie energetickej hospodárnosti existujúcich verejných budov
- spolufinancovanie vo výške 5 % z celkových oprávnených nákladov projektov
- výpoveď nájomnej zmluvy na pozemok pod novínovým stánkom zo strany nájomcu, spoločnosti D.A CVEDLER, s.r.o, dohodou k 30.4.2025

## Poslanci zobrali na vedomie

- informáciu starostu obce o vypracovanom projektovom zámere Integrovannej územnej investície v rámci výzvy IÚI pre projekt: „Rozvoj regionálneho športu v obci Veľké Úľany“
- informáciu starostu obce o vytvorení novej webstránky obce

Uznesenia a zápisnice zo zasadnutí obecného zastupiteľstva, úplné znenie VZN, ako aj videozáznamy sú dostupné na internetovej stránke obce [www.ulany.sk](http://www.ulany.sk)

-SZME-

# MIRŐL TÁRGYALT AZ ÖNKORMÁNYZAT

**Nagyfödemes Község Önkormányzata a 2025. április 28-án tartott 18. tervezett nyilvános ülésén megtárgyalta a napirend által meghatározott programot és a polgárok beadványait.**

## A képviselő-testület jóváhagyta:

- a Község statútumának 40. §- a értelmében az ÖTT megalakulásának 140. évfordulója alkalmából és az önkéntes tűzoltó testületben végzett aktív munkájukért a „Község címerével díszített emlékérem” adományozását - arany fokozatát Kiss Mihálynak, ezüst fokozatát Lovász Lászlónak és bronz fokozatát Mészáros Attilának
- a Község statútumának 41. §- a értelmében az ÖTT megalakulásának 140. évfordulója alkalmából és az önkéntes tűzoltó testületben végzett aktív munkájukért a „Község címerének domináns elemével – a méhvel díszített emlékérem” adományozását – ezüst fokozatát a Gógh Ferencnek, bronz fokozatát Tóth Gyulának, Horváth Józsefnek, Horváth Péternek és Slezák Bélának
- a községi krónika 2021-es évi bejegyzését
- bérleti szerződés megkötését a Liget utca 673. szám alatt található, 69,5 m<sup>2</sup> alapterületű, nem lakás céljára szolgáló helyiségre, Bc. Erika Uhrincová részére, dentálhigiéniai rendelő üzemeltetése céljából. Bérleti szerződés időtartama: 5 év, bérleti díj: 18,70 €/m<sup>2</sup>/év
- a Diószegi utca 1516-os szám alatti B5-ös lakás bérleti szerződésének Ravasz Brigitta általi felmondását, megegyezés alapján, 2025. 04.30-as határidővel
- pályázat benyújtását a következő projektekre: „Iskolai létesítmények energiahatékonyságának növelése Nagyfödemes községben” és „Középületek energiahatékonyságának növelése - sportkomplexum

Nagyfödemes községben” a Modernizációs Alap forrásából a meglévő középületek energiahatékonyságának növelésére irányuló beruházások támogatása a MoF-4/2025 felhívás keretében

- a projektek társfinanszírozását a teljes elszámolható költségének 5%-ában
- a D. A. CVEDLER kft. vállalat cégvezetője által benyújtott kérelmet, az újságárusító kioszk alatti földterület bérleti szerződésének felmondására 2025. 04.30. határidővel

## A képviselő-testület tudomásul vette:

- a polgármester tájékoztatóját a község az IUI felhívás keretén belül kidolgozott projekttervéről „A regionális sport fejlesztése Nagyfödemes községben” címmel
- a polgármester tájékoztatóját a község új weboldalának létrehozásáról.

A képviselőtestület üléseinek jegyzőkönyvei, az elfogadott határozatok, a jóváhagyott községi rendeletek, valamint az ülésekről készült videofelvételek megtalálhatók a község honlapján: [www.ulany.sk](http://www.ulany.sk)

-SZME-

## Oznámenie

Uzavierka ďalšieho čísla našich obecných novín bude 15. augusta 2025. Žiadame našich dopisovateľov, aby svoje príspevky odovzdali do tohto termínu.

Ďakujeme!

## Értesítés

A következő számunk lapzárta 2025. augusztus 15-én lesz. Kérjük tudósítóinkat, hogy cikkeiket eddig az időpontig adják le.

Köszönjük!



# HĽADAJME, ČO NÁS SPÁJA

Prvomájový „Majáles“ je už 36 rokov neodmysliteľnou súčasťou kultúrneho života obce. Celé oslavy organizuje Obec, Miestne kultúrne stredisko a Komisia kultúry a mládeže pri OZ za aktívnej podpory našich podnikov či podnikateľov.

Tohoročné oslavy sa začali 30. apríla tradičným stavaním mája, pri ktorom organizátori zabezpečili pre obyvateľov obce kultúrny program, čerstvo upečené langoše (členky Csemadoku), palacinky (Klub dôchodcov) a dobrú hudbu.

Minulý rok sme sa rozhodli, že zorganizujeme už viac rokov plánovaný sprievod, ako spomienku na prvomájové manifestácie z pred 36 rokov. Ale nie iba preto, naším zámerom bolo ukázať aj rôznorodosť aktivít jednotlivých inštitúcií, spoločenských organizácií i občianskych združení v obci. Pretože mal minuloročný majáles veľký úspech, rozhodli sme sa aj v tomto roku zorganizovať retro prvomájový sprievod, v ktorom pochodovalo asi 500 detí a dospelých. Na čele prvomájového sprievodu kráčali členovia obecnej samosprávy, za nimi zaradom naši hasiči, mažo-

retky, dychový súbor Velkoulančanka, poľovníci, deti z obidvoch materských a základných škôl, tanečníci Tanečnej školy F' Dance center a PRINCESSITA, členovia Klubu dôchodcov, MO ZŤP, MO Matice slovenskej, MS Slovenského červeného kríža, MO Csemadoku, členky skupiny „Öröm-tánc“, Velkoulanští lukostrelci, členovia Športového klubu, Bikeri z Matúšovej zeme i motorkári.

Po skončení sprievodu pozdravil prítomných, ktorých bolo približne 2000, starosta obce, František Gógh



a následne sa začal tradičný pestrý prvomájový kultúrny program, v ktorom vystupovalo 330 detí a žiakov dokazujúc, že v našej obci je bohatý kultúrny život. Zlatým klincom osláv bola aj v tomto roku prvomájová tombola, do ktorej aj teraz nezištne prispeli so svojimi darmi podniky a podnikatelia našej obce, ktorým touto cestou v mene našich obyvateľov srdečne ďakujeme. Prvomájové oslavy sa skončili veselnicou, na ktorej hrala do tanca hudobná skupina Renova.

Aj tohoročný majáles bol sviatkom jari, mladosti a hlavne spolupatričnosti. Želáme si, aby nám to vydržalo aspoň ďalších 36 rokov. V záujme toho nehľadajme to, čo nás rozdeľuje, ale to čo nás spája.

**Alžbeta Prágaiová,**  
riaditeľka MKS

## MAJÁLES 2025 SPONZOROVALI

AJPEK s.r.o.  
Borovszky Ladislav  
(EDI-MAR)  
Czére Vincent  
(OFF Slovakia s.r.o.)  
COOP Jednota SD  
CSEMADOK ZO  
Deák Martin  
(Zlatníctvo)  
Dobrovoľný hasičský zbor  
Duchoň Marek

EKONATORG družstvo  
F' Dance centrum  
Fecske s.r.o.  
FRESH Vina Market  
Gombai Eugen, ml.  
Halász Július, ml..  
Hodúr Milan  
(AMFORA)  
Horváth Ján ml.  
Ivan Mirko  
Kiss Miroslav

(Pestovanie kvetov)  
Kissová Eva  
(Gasthof Rösslhof)  
Konečná Marta  
(Stavebniny)  
Kovács Jozef  
(EKODVOR s.r.o.)  
Kovačič Vladimír, Ing.  
Kriška Peter  
(Pizzeria Milano)  
Kuruc Ján

(Autosúčiastky)  
Kvetinová sieň Orchidea  
Lancz Rudolf (Lava)  
Lekárň Kamélia  
Máris Zoltán  
(Kvetinárstvo)  
Mikóczy Alojz MVDr.  
(veterinár)  
Modrócky Ján  
(JAGARO s.r.o.)  
Modrocký Ladislav

# KERESSÜK, AMI ÖSSZEKÖT BENNÜNKET

A „Majális” immár 36 éve állandó programként szerepel a község kulturális életében. Az ünnepséget a Község, a Helyi Kulturális Központ és az önkormányzat mellett működő Kulturális és Ifjúsági Bizottság szervezi, a helyi vállalatok és vállalkozók hathatós támogatásával.

Április 30-án a hagyományos májusfa állítással vette kezdetét az idei ünnepségsorozat, melyen kultúrműsorral, frissen sült lángossal (a csevadokosok) és palacsintával (a nyugdíjasok), jó zenével kedveskedtünk a falu lakosainak.

Hosszú évekig a majális a kulturális műsorokról szólt. Tavaly született meg az ötlet, hogy a már nagyon régen tervezett felvonulást, amely a régi május 1-i manifesztációkra emlékeztet, végre megvalósítsuk. De nem csak ezért, célunk volt az is, hogy bemutassuk a község intézményeinek, tömegszervezeteinek és polgári társulásainak sokrétű tevékenységét. A tavalyi sikeren felbuzdulva az idén ismét megrendeztük a retro felvonulást, amelyen több, mint 500 fő menetelt jó hangulatban. A menet élén a község vezetése vonult. Majd őket sorban követték a tűzoltók, a mazsorettek, a helyi fúvószenekar, a vadászok, a két óvoda gyermekei, a két iskola tanulói, az F'Dance center

és a PRINCESSITA tánciskola-lák táncosai, az Aranyeső Nyugdíjas Klub, az Egységkárosultak h. sz., a Matica slovenská h.sz., a Vöröskereszt h.sz. és a Csevadok h.sz. tagjai, az „Örömtánc” csoport, a Nagyfödémesei Íjászok, a Sportklub tagjai, a Mátyusföldi Bringások és a motorosok is.

A felvonulás után a község polgármestere, Gógh Ferenc köszöntötte a mintegy 2000 főt számláló közönséget, majd kezdetét vette a hagyományos kultúrműsor. Az idei tarka kultúrműsorban összesen 330 fiatal lépett színpadra, bizonyítva, hogy községünkben élénk kulturális élet folyik.

Az idén sem maradt el a majális fő attrakciója, a május elsejei tombola, amelybe ismét a helyi vállalatok és vállalkozók ajánlották fel ajándékaikat, akiknek ezúton is szívből köszönjük. A majális végére az utcabál tett pontot, amelyen a Renova együttes szolgált a talpalávalót.

Az idei majális is a tavasz, a vidámság, a fiatalság és főleg az együvé tartozás ünnepe volt. Kívánjuk, hogy még legalább további 36 évig így is legyen. Ennek érdekében ne azt keressük, ami elválaszt, hanem azt, ami összeköt bennünket.

**Prágai Erzsébet,**  
a kultúrház igazgatója  
Foto: Bachratý Barbara



## A 2025 - ÖS MAJÁLIS TÁMOGATÓI

Múcsková Alena  
(nechtový dizajn)  
Mucsková Alexandra  
(kaderníctvo)  
Németh Alexander  
Némethová Lenka  
(predajňa FASHION)  
OBEC Veľké Úľany  
Obecný úrad  
Pauer Zsolt  
(Drogéria- BÓDOG)

Pölcz Ján  
(PEX s.r.o.)  
Prágai Juraj  
(nákladná doprava)  
Pudmerický Tomáš  
(Záhradné centrum)  
Radványi Csaba  
(DELTA ŠPORT)  
Radványi Tibor  
(kvetinárstvo)  
Rajcsányi-Szilvási Erika

(kaderníctvo)  
Sebők Attila  
(Autoservis)  
Sercel Tibor  
(SET – farby-laky)  
Sandy - kaderníctvo  
Szalai Tomáš  
Szász Pável, Ing.  
(SZING – EX- PROJEKT, s.r.o.)  
Szeremlei Veronika  
Tóth Zoltán

(MAXNETWORK s.r.o.)  
Tomovič Peter  
Vadkerti Adrián  
(pestovanie kvetov)  
Verejnoprospěšné služby PO-  
VPS  
VEGAS CLUB – SAUNA BAR  
ZO Slovenského zväzu zdravotne  
postihnutých

**ĎAKUJEME ! - KÖSZÖNJÜK !**



## RODINNÝ DEŇ DETÍ

Medzinárodný deň detí (MDD) je sviatok detí, ktorý sa oslavuje v mnohých krajinách sveta. Dnes si mnoho detí myslí, že je to sviatok, keď sa deti nemusia učiť, keď sa môžu bezstarostne zabávať a každý im venuje darčeky. Ale nevedia, ako vlastne vznikol tento sviatok.

Myšlienka MDD vznikla na Svetovej konferencii pre blaho detí v Ženeve (Švajčiarsko) v roku 1925. Na tejto konferencii zástupcovia 54 krajín schválili deklaráciu, ktorá sa zaoberala chudobou, detskou prácou, vzdelaním a inými otázkami týkajúcich sa detí na celom svete. Po konferencii viacero vlád zaviedlo v svojich krajinách takýto deň, s cieľom urobiť deťom radosť a zároveň poukázať na problémy týkajúce sa detí vo svete. Na Slovensku

oslavujeme tento sviatok detí od roku 1952.

Po dlhšej dobe sme sa rozhodli, že okrem osláv, ktoré organizujú pre deti školy a materské školy organizuje aj obec tzv. „Rodinný deň detí“, cieľom ktorého bolo, aby sa deti spolu so svojimi rodičmi bezstarostne zabávali. Organizátorom veselého dňa, ktorý sa konal dňa 31. mája boli Obec, Miestne kultúrne stredisko v spolupráci s Komisiou kultúry a mládeže i Komisiou pre šport a telesnú výchovu pri OZ. Podujatie sa uskutočnilo za pomoci celého radu dobrovoľníkov, ktorí neľutovali svoj voľný čas, aby potešili deti.

Naša fotoreportáž priblíži atmosféru tohto nevšedného dňa.

-SZ-



## CSALÁDI GYERMEKNAP

A nemzetközi gyermeknap a gyermekek ünnepe, amelyet az egész világon megünnepelnek. Ma sok gyermek azt hiszi, hogy ez csak olyan ünnep, amikor nem kell tanulni, amikor a gyermekek gondtalanul szórakozhatnak, amikor mindenkitől ajándékot kapnak. De nem tudják, hogyan is alakult ki ez az ünnep.

A nemzetközi gyermeknap gondolata 1925-ben a „Gyermekek jólétéért” tartott genfi (Svájc) konferencián született meg. Ezen a konferencián 54 ország képviselői egy deklarációt fogadtak el, amely a szegénységgel, a gyermekmunkával, az oktatással és egyéb, a világ gyermekeit érintő kérdésekkel foglalkozott. A találkozó után több ország kormánya döntött az ünnepnap bevezetéséről, melynek célja az volt, hogy a gyerekeknek örömet szerezzenek, s egyben rámutassanak a világ gyermekeit érintő problémákra. Szlovákiában 1952-től ünnepeljük meg ezt a napot.

Hosszú idő után úgy döntöttünk, hogy az iskolák és óvodák által szervezett gyereknap ünnepségek mellett az önkormányzat is megszervez egy „Családi gyermeknapot”, amelynek célja az volt, hogy a gyermekek szüleikkel közösen szórakozhassanak. A május 31-én megrendezett vidám nap szervezői a Község, a Helyi Művelődési Központ, az önkormányzat mellett működő Kulturális és Ifjúsági, valamint a Sport és Testnevelési Bizottságok voltak. A rendezvényre szépszámu önkéntes segítő hathatós munkájának köszönhetően került sor.

Képriportunk e rendkívüli nap hangulatát örökítette meg.

-SZ-

Foto: Bachratý Barbara, Hanzel Lajos



Dobrovoľní pomocníci  
Az önkéntes segítőék



## HLÁSIME SA Z KNIŽNICE...

V našej obci už od roku 1967 funguje verejná knižnica, v ktorej miestni obyvatelia nájdu širokú ponuku kníh. Keďže najdôležitejšou úlohou obecnej knižnice je ponúkať používateľom aktuálnu a nimi žiadanú literatúru, každý rok neustále obnovujeme náš knižničný fond. Aj v roku 2024 sme chceli potešiť našich dlhoročných čitateľov a doplniť knižničný fond o nimi hľadané populárne tituly. Práve preto sme podali žiadosť o dotáciu z Fondu na podporu umenia. Náš projekt pod názvom „Nové knihy – spokojní čitatelia“ bol úspešný a v decembri z dotácie FPU vo výške 1000 € sme nakúpili 94 nových kníh. S veľkým potešením sledujeme ako odvtedy nové zväzky putujú od jedného čitateľa k druhému.

Ani v marci 2025 sme v knižnici nezaháľali: čitateľom sme ponúkli bezplatnú registráciu a vyhlásili sme amnestiu na upomienky. Výsledok: 25 vrátených kníh, ktoré boli požičaná dlhšie ako jeden rok; a počas tohto mesiaca sa bezplatne zaregistrovalo 34 nových čitateľov. Väčšina z nich sú tretiaci zo Základnej školy Miku-



láša Lieskovského, ktorí nás navštívili, aby sa oboznámili s fungovaním knižnice. Ako každý rok, aj tento rok sme privítali zábavnými aktivitami nielen školákov, ale aj triedy miestnych materských škôl – detičky hravo objavovali svet kníh. Koncom marca sme pomohli zorganizovať besedu so spisovateľkou Martou Jakubecz v Klube dôchodcov. Celkovo sme na našich tohtoročných podujatiach napočítali 230 účastníkov, čo nás naplňa hrdosťou.

To, že naša obecná knižnica ide s dobou, dokazuje aj to, že v našich priestoroch poskytujeme bezplatné Wi-Fi pripojenie. Priebežne pridávame zoznam našich kníh do online katalógu, aby mohli čitatelia aj z pohodlia domova zistiť, či sa v našej knižnici nachádza kniha, ktorú by si radi prečítali. Dúfame, že naša aktívna práca osloví ešte viac čitateľov, a v budúcnosti sa počet návštevníkov knižnice zvýši.

Barbara Bachratá

## A KÖNYVTÁRBÓL JELENTJÜK...

Községünkben 1967 óta működik a közkönyvtár, amely a helyi lakosok számára különféle olvasnivalót kínál. Mivel a nyilvános könyvtárak legfontosabb jellemzője a korszerűség és az aktuális kiadványokhoz való hozzáférés biztosítása, állományunkat minden évben folyamatosan újítjuk. A 2024-es évben is szerettünk volna hűségese olvasóink kedvében járni, és beszerezni az általuk keresett népszerű könyveket, ezért pályáztunk „Új könyvek - elégedett olvasók” címmel a Művészeti Alapnál (FPU). Kérelmünk sikeres lett, és decemberben a könyvtár 94 új könyvvel gazdagodott, melyek vásárlását 1000 € értékben a Művészeti Alap támogatta. Nagy örömmel tudatjuk, hogy olvasóink azóta

is kézzől kézre adják az új köteteket.

2025 márciusában sem tétlenkedtünk: ingyenes beiratkozással csalogattuk az új tagokat, valamint amnesztiát hirdettünk minden késedelmi díj befizetésére. Ennek eredményeképp 25 olyan kötet került vissza hozzánk, melyeket már több mint egy éve kölcsönöztek ki; és az alkalmat kihasználva 34 új olvasó regisztrált ingyenesen a könyvtárba. Egy részük a szlovák iskola 3. osztályos tanuló, akik ellátogattak hozzánk, hogy megismerjék a könyvtár működését. Nem csak az iskolásokat, hanem mint minden évben az óvodás osztályokat is vidám foglalkozásokkal fogadtuk, hogy a könyvek között játszva tanuljanak. Március végén még segítettünk megszervezni egy író-olvasó találkozót is Jakubecz Márta író-nővel az Aranyosó Nyugdíjasklubban. Mindent egybevetve az eddigi könyvtári rendezvényeinken idén 230 résztvevőt számoltunk, ami büszkeséggel tölt el minket.

A modernizáció jegyében könyvtárunkban ingyenes Wi-Fi használatot biztosítunk és folyamatosan töltjük fel könyveink jegyzékét az online katalógusba, hogy olvasóink az otthonuk kényelméből is válogathassanak kötetek között. Reméljük, hogy aktív működésünk a jövőben még több olvasó tetszését nyeri el és egyre többen fogják látogatni könyvtárunkat.

Bachratý Barbara



## STRETNUTIE SO SPISOVATEĽKOU

Dňa 31. marca pri príležitosti mesiaca knihy Miestna organizácia Csemadoku v spolupráci s Klubom dôchodcov Zlatý dážd' a obecnou knižnicou pozvala priaznivcov literatúry na stretnutie so spisovateľkou. Hostom príjemného nedeľného popoludnia stráveného v klube dôchod-

cov bola Marta Jakubecz, učiteľka, spisovateľka, významná predstaviteľka maďarskej kresťanskej literatúry a žurnalistiky na Slovensku, šéfredaktorka katolíckeho týždenníka Remény.

Diskusné popoludnie otvorili ukážky z autorkiných diel, ktoré umožnili

nahliadnuť do spisovateľkinho duchovného sveta, ktorého najdôležitejšími zložkami sú láska a nádej. Jej esej „Korene“ prečítala Monika Lencsésová a dielo pod názvom „Zrkadlo“ Zoltán Lencsés.

O svojej tvorbe, vydaných knihách, pedagogickej práci a novinárskych aktivitách hovorila samotná Marta Jakubecz. Jej diskusným partnerom bol miestny spisovateľ Pavol Száraz. Na jeho otázky, ako aj na otázky z publika, hostka popoludnia ochotne odpovedala.

Autorka doteraz vydala 12 kníh. Z nich 6 kníh je určených pre deti a 6 pre dospelých. Medzi rozprávkovými knihami majú osobitný význam rozprávky o zvieratách z „Trilógie Cincogi“, prostredníctvom ktorých autorka približuje deťom učenie viery. Jej knihy pre dospelých sú prevažne úvahami. Ich ústredným motívom je láska, nádej a myšlienka nového začiatku.

Na konci stretnutia, ktoré sa konalo v milej rodinnej atmosfére, spisovateľka ochotne podpisovala svoje knihy.

**Alžbeta Sz. Manczalová**



## ÍRÓ-OLVASÓ TALÁLKOZÓ

A Csemadok Helyi Alapszervezete az Aranyeső Nyugdíjas Klubbal, valamint a községi könyvtárral karöltve március 31-én, a könyv hónapja alkalmá-

ból egy író-olvasó találkozóra invitálta az érdeklődőket. A nyugdíjas klubban töltött kellemes vasárnap délután vendége Jakubecz Márta, tanár, író, a szlová-

kiai magyar keresztény irodalom és publicisztika jeles képviselője, a Remény katolikus hetilap felelős szerkesztője volt.

A beszélgető délutánt a szerző alkotásából elhangzott szemelvények nyitották meg, amelyek ízelítőt adtak alkotásából és felvillantották az író lelkivilágát is, melynek legfontosabb alkotóelemei a szeretet és a remény. A Gyökerek című írását Lencsés Mónika, a Tükör címűt pedig Lencsés Zoltán olvasta fel.

Alkotásairól, eddig megjelent könyveiről, tanári munkásságáról, valamint újságírói tevékenységéről Jakubecz Márta önmaga vallott. Beszélgetőtársa Száraz Pál író volt, akinek kérdéseire, valamint a kö-

zönség soraiból elhangzott kérdésekre is készségesen válaszolt a délután vendége.

A szerzőnek eddig 12 könyve jelent meg. Ebből 6 gyermek és 6 felnőttnek szóló könyve. A mesekönyvek közül kiemelt jelentőségűek a „Cincogi trilógia” állatmesés történetei, amely által a szerző közelebb hozza a gyermekekhez a hit tanításait. A felnőtteknek szóló könyveinek, amelyek főleg elmélkedések, a fő vezérfonala a szeretet, a remény és az újrakezdés gondolata.

A jó hangulatú, családi légkörben megtartott találkozó végén az író készségesen dedikálta könyveit.

**Sz. Manczal Erzsébet**  
Foto: Bachratý Barbara





# OPĀŤ SME HOSTILI OCHOTNÍCKYCH HERCOV

26. apríla sme opäť s otvorenou náručou privítali v našej obci ochotníckych hercov z nášho regiónu. Oblastný výbor Csemadoku v Galante v spolupráci s Miestnou organizáciou Csemadoku a Miestnym kultúrnym strediskom už po 24. raz zorganizovali regionálnu prehliadku divadelných a estrádnych súborov - Divadelný festival Miklósa Szentgyörgyiho, na ktorom sa tento rok predstavili tri súbory z nášho regiónu.

Vzhľadom na deň štátneho smútku sa festival začal minútou ticha, ktorou si účastníci zaspomínali na pápeža Františka a počas celého podujatia boli zapálené dve sviečky na počesť pamiatky svätého otca.

V skorých popoludňajších hodinách sa ako prví na javisku predstavili domáci divadelníci Kórtalan Színtársulat so svojím hudobno-zábavným programom „Csókkirály“, v ktorom využili prvky klasického kabaretu. Napätie humorných scénok uvoľňovali veselé piesne, a občas sa prejavil aj tanečný talent členov. Po nich vyčarovali na javisku nezabudnuteľný zážitok herci zo Základnej organizácie Csemadoku z Horných Salíb so svojou ľudovou, vlastnou tvorbou s názvom „Miegymás...“, ktorou nielenže priblížili minulosť multietnickej dediny, ale vytvorili na javisku aj fantastickú atmosféru. Rad súťažiacich skupín uzavrel divadelný súbor Görbe Tükör z Vozokán. Ich vlastné dielo s názvom „Všetko sa zariadi“, ako zvyčajne zožalo veľký úspech.

Výkony súborov hodnotila trojčlenná odborná porota, ktorá po každej inscenácii poskytla her-



Domáci súbor Kórtalan Színtársulat  
A hazai Kórtalan Színtársulat



Súbor z Horných Salíb  
A felsőszeli csoport

com užitočné rady. Porota tento rok udelila deväť mimoriadnych cien, ktoré si skupiny rozdelili rovnakým dielom, keďže každá z troch skupín získala 3 ceny. Domáci súbor získal „Cenu za výnimočný ženský spevácky výkon“ (Enikő Hanzelová, Gregušová), „Cenu za výnimočný mužský spevácky výkon“ (Sebastian Ötvös) a „Cenu za najlepšiu hudobnú produkciu“. Na celoslovenskú prehliadku, ktorá sa uskutoční v novembri v Moldave nad Bodvou, dostali pozvanie za náš región všetky tri súbory. Každý rok sa udeľuje aj Putovný pohár festivalu, ktorý na základe spoločného rozhodnutia odbornej poroty a členov zúčastnených súborov získal tento rok súbor z Horných Salíb.

Hostom festivalu bol divadelný súbor Életjáték Társulat z družobnej obce Csabrendek, ktorý sa pred-

stavil so zbojníckou baladou „Krv beťára – Príbeh Józsiho Savanyó v Csabrendeku“. Predstavenie sa zakladá na skutočných udalostiach, v centre ktorých stojí príbeh posledného vodcu zbojníkov z pohoria Bakony. Toto predstavenie, ktoré sa zaoberalo smutnou udalosťou, emočne veľmi silne ovplyvnilo publikum, ktoré až po chvíľkovom tichu odmenilo hostí

búrlyvým potleskom za ich fantastický výkon.

Tohtoročný festival sa skončil, ale organizátori sa už pripravujú na budúcoročný jubilejný 25. ročník festivalu dúfajúc, že sa k tejto ušľachtilej aktivite pridajú nové skupiny a v budúcom roku sa diváci opäť budú môcť u nás stretnúť s veľkým počtom nadšených ochotníkov.

**Alžbeta Szárazová**



Obecenszövetség  
A közönség

# ISMÉT VENDÉGÜL LÁTTUK A SZÍNJÁTSZÓKAT

Április 26-án ismét tárt karokkal fogadtuk községünkben régióink színjátzóit. A Csemadok Galántai Területi Választmány a Csemadok Nagyfödemesi Alapszervezetével és a Helyi Kulturális Központtal karöltve immár 24. alkalommal rendezte meg a színjátzó és esztrád csoportok területi seregszemléjét, a Szentgyörgyi Miklós Színjátzó Fesztivált, amelyen az idén régióink három csoportja mérettette meg magát.

A fesztivál a gyásznap miatt egy perc néma csenddel vette kezdetét, amellyel a résztvevők Ferenc pápára emlékeztek és az egész rendezvény alatt két mécses égett a szent atya emlékének tiszteletére.

A kora délutáni órákban elsőként a nagyfödemesi Kórtalan Színtársulat lépett

színpadra a „Csókkirály” című zenés összeállításukkal, amelyben a klasszikus kabaré elemeit használták fel. A tréfás jelenetek feszültségét vidám dalok enyhítették, itt-ott megvilantva a tagok tánctudását is. Utánuk a Felsőszeli Csemadok Alapszervezete színjátzóit varázsoltak felejthetetlen élményt a színpadra a „Miegymás...” című népies, saját szerkesztésű műsorukkal, amellyel nemcsak ízelítőt adtak egy több nemzetiségű közég múltjából, de fergeteges hangulatot is teremtettek a színpadon. A versenyzők sorát a vezekényi Görbe Tükrök Színjátzó Csoport zárta a „Minden el lesz intézve” című saját alkotásával, amellyel hagyományosan nagy sikert arattak.

A csoportok teljesítményét háromtagú szakmai

zsűri értékelt, akik minden produkció után számos tanácsokkal látták el a szereplőket. A zsűri az idén kilenc különdíjat ítél oda, amelyen a csoportok testvériesen megosztottak, hiszen mindhárom csoport 3-3 díjjal lett gazdagabb. A helyi csoport a „Kiváló női énekesi teljesítményért” (Gregus Hanzel Enikő), a „Kiváló férfi énekesi teljesítményért” (Ötvös Sebastian), valamint a „Legjobb zenés produkcióért” járó díjat szerezte meg. A Falusi Színjátzó- és Esztrádcsoportok Országos Fesztiváljára, amelyre novemberben kerül sor Szepsiben, a zsűri mindhárom csoport részvételét javasolta. A seregszemlén résztvevő együttesek és a zsűri közös döntése alapján a területi seregszemle Vándorserlegét ebben az évben a Felsőszeli Csemadok Alapszervezete színjátzóit viheték haza.

a Nagyfödemes magyarországi testvértelepüléséről, Csabrendekről érkezett Életjáték Társulat volt, akik a „Betyárvér – Savanyó Józsi esete Csabrendeken” című betyárballadát mutatták be. A valódi eseményeken alapuló előadás bakonyi betyárvezér története áll. A szomorú eseményt feldolgozó, hatásos előadás után csak másodpercig tartó néma csend után csattan fel a vastaps, amellyel a nézők jutalmazták a vendégek teljesítményét.

Véget ért az idei fesztivál, de a szervezők már a jövő évi jubileumi 25. fesztiválra készülnek, bízva abban, hogy újabb csoportok is csatlakoznak e nemes tevékenységhez, s jövőre itt Nagyfödemesen ismét szépszájú lelkes amatőr színjátzóval találkozhat majd a közönség.

**Szárás Erzsébet**

Foto: Bachraty Barbara



Szárás Erzsébet  
A vezekényi csoport



Hostia z Csabrendeku  
A csabrendeki vendégek



Účastníci festivalu  
A fesztivál résztvevői



# RADOSTNÉ CHVÍLE V MAĎARSKEJ ŠKÔLKE

„Zážitky, ktoré spolu zažijeme, sú uložené v našich spomienkach a môžeme z nich znova a znova čerpať v našich myšlienkach.“  
(Gary Chapman)

## ROZPRÁVKOVÁ ZÁHRADA ROZPRÁVKOVEJ KRAJINY

Snívali sme, plánovali a pustili sa do vytvorenia rozprávkovej bylinkovej záhrady s cieľom poskytnúť deťom prostredie, kde môžu byť aktívne, mať zážitky bezprostredne pôsobiace na naše zmyslové orgány, objavovať a posilňovať svoju kreativitu. Deti majú radosť zo záhradkárčenia i starostlivosti o rastliny, a popritom získavajú mnoho nových vedomostí. Každý deň môžu vidieť a pozorovať vývoj rastlín, ako sa malý výhonok mení na rastlinu s chutnými dozrievajúcimi plodmi, ktorej sa môžu dotknúť, ošetrovať ju a ochutnať. Je tu všetko, čo lahodí oku aj jazyku: paradajky,

papriky, reďkovky, špenát, kôpor, hrachor siaty, rozmarín, ríbezle, mäta a krásne kvety, ako sú levanduľa, tulipány, narcisy, hyacinty atď. Deti zbierajú a ochutnávajú zeleninu z rozprávkovej záhrady s ligotavými očami a spokojne hovoria „mňam-mňam“!

Ďakujeme všetkým, ktorí nám pomohli vytvoriť túto Rozprávkovú záhradu: Rodičovskej rade Rozprávkovej krajiny, Štefanovi Szilvásimu, Ladislavovi Takácsovi, firme Ekodvor s.r.o. a všetkým, ktorí nám s akýmkoľvek spôsobom pomohli so sadenicami.



## OLYMPIÁDA DETÍ V MATERSKÝCH ŠKOLÁCH



V jeden krásny deň sa konala špeciálna akcia, „Detská olympiáda“ v spoločnej organizácii maďarskej a slovenskej materskej školy. Cieľom programu bolo získať skúsenosti a zažiť radosť z pohybu.

Deti sa s nadšením zapájali do rôznych hravých športových úloh, behu, súťaží zručnosti a štafetových behov. Vďaka spoločným zážitkom sa celý priestor materskej školy zaplnil množstvom smiechu a radosti. Program sa niesol

vo fantastickej atmosfére, každý malý účastník mal úsmev na tvári, a učiteľky i organizátori s radosťou sledovali, že sa deti cítia naozaj dobre.

Máme za sebou skutočne skvelý deň, ktorý nám všetkým určite zostane v pamäti. Ďakujeme za spoločnú prácu a nadšenú účasť!

**PaedDr. Iveta Manová**, riaditeľka  
(preklad. G. Vajdová)  
Foto: Archív MŠ s VJM

## ZLATÝ DÁŽĎ...

Nie je to rastlina, ani text známej piesne..., je to odkaz na úspechy našich žiakov. 7. mája sa 7 žiakov školy zúčastnilo regionálneho kola súťaže rozprávkarov „Ipolyi Arnold Népmesemondó Verseny“ v Žihárce. Mátyás Réz skončil v bronzovom pásme, Sebastian Borsányi, Liliana Pellerová a Nikola Križanová v zlatom pásme. Výkon Františka Švardu, Dávida Vajdu a Dávida Matenkoviča zaradila porota do mimoriadneho zlatého pásma. Oni traja reprezentovali našu školu na celoslovenskej súťaži v Gombaseku 9.-10. júna. Na našu obrovskú radosť zlatý dážď

pokračoval. František Švarda skončil v zlatom pásme, Dávid Matenkovič a Dávid Vajda boli zaradení do mimoriadneho zlatého pásma. Okrem toho Dávid Vajda získal aj mimoriadnu cenu, darčekový poukaz do Rákócziho kaštieľa v Borši. Na súťaž pripravili deti kolegovia Adél Radványi, Aneta Trellová, Kata Kelemen a Attila Gál.

15. mája 2025 si naši žiaci zmerali svoje sily na speváckej súťaži ľudových piesní „Csillagoknak teremtője...“ v Horných Salibách. Z našej školy sa zúčastnilo znova 7 žiakov. Mónika Dávideková a Zoe Oravec skončili v striebor-



Úspešní rozprávkarí  
Sikeres mesemondók

nom pásme. Viktória Cetliová, Zoltán Peller a Dávid Vajda sa umiestnili v zlatom pásme. V mimoriadnom zlatom pásme skončili Regina Némethová a František Švarda.

Ďakujeme pani učiteľke Kata Kelemen za prípravu žiakov na súťaž.

**Mgr. Gabriela Vajdová**, učiteľka ZŠ M. Borsosa s VJM  
Foto: Archív ZŠ MB s VJM

# ÖRÖMTELI PILLANATOK A MAGYAR ÓVODÁBAN

„A közösen átélt élmények emlékezetünkben elraktározódnak és gondolatban újra és újra meríthetünk belőlük.”  
(Gary Chapman)

## MESEORSZÁG MESEKERTJE



Megálmodtunk, megterveztünk és belevágtunk egy mesés fűvészkert létesítésébe azzal a céllal, hogy a gyermekek számára olyan környezetet biztosítsunk, ahol adott a cselekvő aktivitás, a közvetlen, sok érzékszervet foglalkoztató tapasztalás, felfedezés lehetősége és kreativitásuk erősítése. Nagy örömet okoz a gyermekeknek a kertészkedés, a növényekkel való törődés és közben rengeteg ismeretet is szereznek. Nap, mint nap láthatják, figyelhetik a növények fejlődését, ahogy a kis csírából olyan finom termést érlelő növény lesz, amit megfogyhatnak,

megszagolhatnak, megkóstolhatnak. Van itt minden, mi szem- szájnak ingere: paradicsom, paprika, retek, spenót, kapor, futóborsó, rozmaryn, ribizli, menta, és szebbnél szebb virágok, mint például: levendula, tulipán, nárcisz, jácint, stb. Csillogó szemekkel szüretelik és kóstolgatják a mesekert zöldségeit és „nyami- nyami” mondogatják elégedetten! Köszönjük mindenkinek, aki segített nekünk abban, hogy ez a Mesekert létrejöhön: Meseország Szülői Tanácsának, Szilvási Istvánnak, Takács Lászlónak, az Ekodvor KFT-nek és mindazoknak, akik palántákkal vagy egyéb módon a segítségünkre siettek.

## AZ ÓVODÁSOK GYERMEKOLIMPIÁJA

Egy csodaszép napon, különleges esemény, gyermekolimpia valósult meg a magyar és a szlovák óvoda közös szervezésében. A program célja az élményszerzés és a mozgás örömeinek megélése volt.

A gyermekek lelkesen vettek részt a különféle játékos sportfeladatokban, futásban, ügyességi versenyekben, stafétákban. A közös élményeknek köszönhetően sok nevetés és öröm töltötte be az egész óvoda területét. A program fantasztikus hangulatban zajlott, minden kis résztvevő arca mosolygott, a pedagógusok és a szervezők pedig büszkén figyelték, mennyire jól érzik magukat a gyerekek.

Egy igazán szuper napot zártunk, amely minden bizonnyal emlékezetes marad mindannyiunk számára. Köszönjük a közös munkát és a lelkes részvételt!

PaedDr. Manó Ivett, igazgató



## ARANYESŐ...



Szlovákiai népdalok előadása  
A népdalénekesek

Nem egy növény, s nem is egy ismert dalszöveg..., hanem a cím diákjaink sikeres szereplésére utal. Május 7-én 7 tanulónk vett részt az „Ipolyi Arnold Népmesemondó Verseny” területi elődöntőjén Zsigárdon. Közülük Réz Mátyas bronz minősítést, Borsányi Sebastian, Peller Lilien, Križan Nikola arany minősítést értek el. A zsűri kiemelt aranyával értékelte Švarda Ferenc, Vajda Dávid és Matenkovič Dávid előadását, akik június 9-10-én az országos döntőben, Gombaszögön képviselték iskolánkat. Nagy örömünkre az aranyeső folytatódott. Švarda Ferenc aranyeső, Matenkovič Dávid és Vajda Dávid kiemelt aranyeső minősítést kapott. Vajda Dávid ezen kívül különdíjat is átvehetett, egy ajándékutalványt a Borsi Rákóczi kastélyba. A felkészítők: Radványi Adél, Trela Anett, Kelemen Kata és Gál Attila voltak

2025. május 15-én a „Csillagoknak teremtője...” országos népdalversenyen mérettettünk meg Felsőszeliben. Az iskolát újra 7 diák képviselte. Dávidek Mónika és Oravec Zsófia ezüsteső, Cetli Viktória, Peller Zoltán és Vajda Dávid aranyeső minősítést értek el. Kiemelt aranyesősök Németh Regina és Švarda Ferenc lettek. Köszönet Kelemen Kata tanító néninek a felkészítésért.

Mgr. Vajda Gabriella, a Borsos Mihály AI pedagógusa



## KDE JE TOHO NAJMENEJ, TAM SOM DOSTALA NAJVIAC



My, ľudia chceme stále viac a viac, nikdy nie sme spokojní s tým, čo máme. Nie sme spokojní so vzdelávacím systémom, zdravotnou starostlivosťou a mnohými ďalšími vecami, ale ani sa nezamýšľame nad tým, že niekde tieto veci fungujú ešte menej alebo nefungujú vôbec. To isté som si myslela aj ja predtým, ako som navštívila Afriku na misijnej ceste, ale môžem úprimne povedať, že to, čo som tam zažila, ma úplne zmenilo.

Keď som dostala možnosť cestovať, bola som veľmi šťastná. Od malička som rada pomáhala ľuďom, takže nebolo pochýb, či pôjdem alebo nie. S misijným tímom OZ sme v sobotu 5. apríla odcestovali do Tanzánie. Z tímu som poznala len pár ľudí, vrátane môjho otca, ktorý s nami cestoval už tretíkrát. Počas letu som sa zoznámila s ostatnými členmi a všetci boli milí. Po 27 a pol hodinovej ceste sme dorazili do Sukamahely v Tanzánii, kde nás ubytovali na fare. Po príchode na ubytovanie som sa musela vyrovnáť so svojou fóbiou z pavúkov, čo nebolo jednoduché, ale celkovo môžem povedať, že sa mi ju podarilo prekonať. Dali sme si večeru a každý si išiel oddýchnuť, pretože sme boli unavení a vedeli sme, že nás tento týždeň čaká veľa práce.

Počas nasledujúcich dvoch dní sme navštívili miestne školy. Naším prvým cieľom v pondelok bola škola v obci Mbwasa, kde sme sa mohli stretnúť iba s riaditeľom, pretože deti mali voľno. Odovzdala som darčeky, písacie potreby, zošity a sladkosti, ktoré poslala naša škola. Na druhý deň, keď deti prišli, sme rozdali plyšové hračky, na zbierku ktorých prispela aj naša škola. Na tvárach detí sa zračilo úprimné šťastie, keďže takýto darček dostávajú len zriedka. Žiaci si potom



dali obed, dostali misku kukuričnej kaše. Nútilo nás to zamyslieť sa nad tým, ako sa tešia aj z toho, že majú vôbec niečo na jedenie.

V stredu sme navštívili ďalšiu školu, a to v Sukamahele. Podmienky tu boli o niečo lepšie ako v Mbwase. Taktiež som tu odovzdala dary, ktoré poslala naša škola.

Posledný deň som, žiaľ, strávila v našej ubytovni pre chorobu, ktorá prišla rýchlo a v tom najhoršom okamihu. Neskôr, keď som sa cítila lepšie, navštívili sme manufaktúru na spracovanie kešu orieškov, odkiaľ sme odchádzali s celou hrbou kešu orieškov.

Táto cesta by nebola možná bez môjho otca, ktorý mi umožnil účasť na tejto misii, a som tiež vďačná svojej škole za príspevok k zbierke. Celkovo som sa cítila veľmi dobre, naplnená láskou, ktorú nám miestni prejavovali. Ako som napísala v názve môjho článku, najviac som dostala tam, kde toho majú najmenej, pretože títo ľudia žijú v extrémnej chudobe, no napriek tomu sú veľmi milí a o všetko sa zaujímajú. Ak budem mať príležitosť znova cestovať, určite ju využijem.

**Kinga Szócsová,**  
študentka II. ročníka gymnázia  
na Dunajskej ulici v Bratislave  
(preklad: -szme-)



# AHOL A LEGKEVESEBB VAN, OTT KAPTAM A LEGTÖBBET



Mi, emberek mindig többre és többre vágyunk, soha nem elégszünk meg azzal, amink van. Nem vagyunk elégedettek az oktatási rendszerrel, az orvosi ellátással és még sok mással, de abba bele sem gondolunk, hogy valahol ezek a dolgok még kevésbé működnek vagy egyáltalán nincsenek. Hasonlóan gondolkodtam én is, mielőtt el látogattam volna Afrikába egy missziós út keretében, de őszintén mondhatom, amit ott tapasztaltam, az nagyon megváltoztattott.

Amikor lehetőséget kaptam arra, hogy én is utazhassak, nagyon megörültem. Kiskorom óta szeretek segíteni az embereken, így nem volt kérdés, hogy megyek-e vagy sem. Az OZ missie csapatával április 5-én, szombaton elindultunk Tanzániába. A csapatból pár embert ismertem csak, köztük apukámat, aki most harmadszor utazott ki velünk. A repülés során megismerkedtem a többi taggal is, mindenkit szimpatikus-

nak találtam. 27 és fél óras utazás után megérkeztünk a tanzániai Sukamahelába, ahol egy paplakban voltunk elszállásolva. A szálláshelyre érve meg kellett birkóznom a pókfóbiámmal, ami nem volt egyszerű, de összességében azt mondhatom, sikerült legyőznom. Megvacsoráztunk, és mindenki pihenni tért, hiszen fáradtak voltunk és tudtuk, hogy sok feladat vár még ránk a héten.

Az elkövetkezendő két napon a helyi iskolákba látogattunk el. Hétfőn az első úti célunk Mbwasza település iskolája volt, ahol csak az igazgatósággal tudtunk találkozni, mert a gyerekeknek szabadnapjuk volt. Áadtam az iskolánk által küldött ajándékokat, írószereket, füzeteket, édességeket. Másnap, amikor a gyerekek megérkeztek, szétosztottuk a plüssjátékokat, melyek gyűjtéséhez iskolánk is hozzájárult. A gyermekek arcán az őszinte boldogság volt látható, hiszen ilyen ajándék-

ban ritkán van részük. A tanulók ezután ebédeltek, egy tál kukoricakását kaptak. Elgondolkodtató volt látni, hogy ők még annak is örülnek, hogy egyáltalán van mit enniük.

Szerdán egy másik iskolát néztünk meg, mégpedig a sukamahelait. Ebben már valamivel jobbak voltak a körülmények, mint Mbwaszában. Itt is átadtam az iskolánk által küldött ajándékokat.

Az utolsó napot sajnos a szállásunkon töltöttem, egy gyorsan és a legrosszabbkor jött betegség miatt, később, amikor már jobban éreztem magam, megnéztünk egy kesudió feldolgozó manufaktúrát, ahonnan jó sok kesudióval távoztunk.

Ez az út nem jöhetett volna össze az apukám nélkül, aki a misszióba beszervezett, valamint köszönettel tartozom az iskolámnak, hiszen hozzájárultak az adománygyűjtéshez. Összességében nagyon jól éreztem magam, feltöltött a helyiek felénk áradó szeretete. Ahogyan a címben megfogalmaztam, ott kaptam a legtöbbet, ahol a legkevesebb van, hiszen ezek az emberek hatalmas szegénységben élnek, mégis nagyon kedvesek és érdeklődőek. Ha újra lehetőségem lesz az utazásra, biztosan élek vele.

**Szőcs Kinga**, a pozsonyi Duna utcai gimnázium II. osztályos tanulója

Foto: a szerző



## DEŇ ZEME, NÁŠ SVIATOK PRE PRÍRODU



Každý rok 22. apríla oslavujeme Deň Zeme – sviatok, ktorý nám pripomína, že naša planéta je len jedna a zaslúži si našu pozornosť. Aj malé skutky môžu mať veľký význam. V tento deň sme deťom vysvetlili, že Zem je náš veľký domček, o ktorý sa musíme dobre starať – pretože nám dáva vzduch na dýchanie, vodu na pitie, stromy, kvety, zvieratká a mnoho krásnych vecí. Potom sme si vyhrnuli rukávy a stali sa malými ochrancami prírody: upravili sme náš škôlkarský dvor, pohrabali lístie, vyžateli chodníky, pozbierali papieriky zo zeme, pred-

škóľáci vyzbierali odpadky v obci, zasadili sme kvietky do kvetináčov, aby nám skrásľovali okolie MŠ, dokonca sme zasadili aj stromčeky.

Samozrejme, všetky pani učiteľky dbajú na to, aby sme našu planétu chránili každý jeden deň. Preto s deťmi triedime odpad počas celého roka, šetríme vodou, smeti dávame do koša, nezabúdame zhasnúť svetlo, keď odchádzame z miestnosti... Každý malý skutok pomáha.

Aj TY keď si ešte malý môžeš robiť veľké veci pre našu Zem. Stačí keď budeš láskavý k prírode a ona sa Ti odmení. Veď Zem je naša kamarátka – chráňme si ju preto každý deň!

Eva Botíková, učiteľka MŠ

## KNIHA JE MÔJ KAMARÁT

**„Tu je moje tajomstvo, úplne prosté: správne vidíme iba srdcom, čo je dôležité, je očiam neviditeľné.“** – Antoine de Saint Exupéry

Marec sa stal mesiacom knihy u nás v roku 1955 na počesť Mateja Hrebendu. Miestom stretnutia s knihami boli v minulosti hlavne kníhkupectvá, knižnice krajské, mestské, obecné, školské, podnikové. Knihy sú bránou do sveta poznania. Aj v našej materskej škole ich máme uložené v každej triede v knižnici a deti vedieme k ich úcte. V dňoch 10. až 14. marca sme navštívili obecnú knižnicu, kde nás milo privítali a porozprávali o knihách pracovničky kultúrneho strediska. Dňa 10. a 11. marca zas do našej materskej školy zavítala pani spisovateľka Lucia Spót, ktorá prezentovala svoju novú detskú knihu „Spinkaj a snívaj“. Deti potešila prečítaním krátkeho príbehu z knihy a milými omaľovánkami. Pani Ivetka Šafáriková nás pocítila návštevou v triede lienok a deťom pred pobeďňajším odpočinkom prečítala rozprávku. Ďakujeme všetkým, ktorí prispeli k tomu, aby naše knihy neboli uložené len na policičke, ale hlavne v našich srdciach.

Mgr. Erika Križanová -  
zástupkyňa MŠ



## MALÍ „ŠIKOVNÍČKOVIA“

V našej škôlke realizujeme okrem edukačných aktivít aj kreatívne a záujmové krúžkové činnosti. Jedným z krúžkov je aj výtvarný krúžok šikovných rúk pod názvom „Šikovníček“. Daný krúžok navštevujú 4, 5 a 6 ročné deti. Realizuje sa počas ich pobytu v materskej škole. A na čo sa deti tešia, keď prídu do nášho umeleckého kolektívu? Čaká nás spolu množstvo tvorivých aktivít. Deti sa oboznamujú a skúšajú rôzne netradičné výtvarné a umelecké techniky ako je manipulácia s rôznymi druhmi

materiálov, práca s prírodninami, využívame odpadový materiál a hlavne tvoríme s láskou. Zúčastňujeme sa a zapájame do výtvarných súťaží. Deti dokonca vyrábali darček pre hosťa rodičovského plesu – Alana Murina.

Naši „Šikovníčkovia“ získali aj rôzne ocenia, čo ich v ďalšej tvorbe ešte viac motivuje. Sme na ich úspechy hrdí. Od detí máme veľmi pozitívnu odozvu a krúžok radi navštevujú.

Mgr. Monika Križanová - učiteľka

## FÖLD NAPJA, A TERMÉSZET ÜNNEPE

Minden év április 22-én ünnepeljük a Föld Napját – egy olyan ünnepet, amely arra emlékeztet bennünket, hogy bolygónk csak egy van, amely megérdemli a figyelmünket. Még a legkisebb cselekedetnek is nagy jelentősége lehet. Ezen a napon elmagyarítottuk a gyerekeknek, hogy a Föld a mi nagy házunk, amelyre vigyáznunk kell – mert tőle kapjuk a levegőt, a vizet, a fákat, a virágokat, az állatokat és sok más szép dolgot. Aztán nekigyürkőztünk, és kis természetvédőkké váltunk: kitararítottuk az óvoda udvarát, gereblyéztük a leveleket, söpörtük a járdákat, a földről felszedtük az eldobott papírokat, óvodásaink szemetet gyűjtöttek a faluban, a virágcserepekbe pedig új virágokat ültettünk,

hogy szebbé tegyük az óvoda környezetét, sőt még fát is ültettünk.

Természetesen az óvónők az év folyamán minden egyes nap odafigyelnek arra, hogy védjük bolygónkat. Ezért gyerekeinkkel egész évben válogatjuk a hulladékot, takarékoskodunk a vízzel, a szemetet a kukába rakjuk, és nem felejtjük el lekapcsolni a villanyt, amikor elhagyjuk a helyiséget... Minden apró tett segít. Még TE is, még ha kicsi vagy is, sokat tehetsz Földünkért. Csak szeresd a természetet, és az majd megjutalmaz. Végül is a Föld a barátunk – védjük hát minden nap!

Eva Botíková, óvónő

## A KÖNYV A BARÁTOM

**„Tessék, itt a titkom. Nagyon egyszerű: jól csak a szívével lát az ember. Ami igazán lényeges, az a szemnek láthatatlan.”** (Antoine de Saint-Exupéry).

Hazánkban 1955-ben Matej Hrebenda tiszteletére lett március a könyv hónapja. A múltban az emberek főként könyvesboltokban, járási, városi, községi, iskolai és vállalati könyvtárakban találkozhattak könyvekkel. A könyvek a tudás világába vezető kapuk. Óvodánk minden osztályában megtalálhatók, és arra tanítjuk a gyerekeket, hogy tiszteljék őket. Március 10. és 14. között ellátogattunk a helyi könyvtárba, ahol a könyvtár dolgozói meleg fogadtatásban részesítettek bennünket, és meséltek nekünk a könyvekről. Március 10-én és 11-én pedig Lucia Spótová, helyi író nő látogatott el óvodánkba, hogy bemutassa új „Aludj és álmodj” című mesekönyvét. A gyerekeknek nagy örömet szerzett azzal, hogy egy rövid történetet fel is olvasott a könyvből, majd kifestőkkel is kedveskedett nekik. Ivetka Šafáriková pedig megtisztelt minket azzal, hogy ellátogatott a „Katica” csoportba, és a délutáni alvás előtt mesét olvasott a gyerekeknek.

Köszönetet mondunk mindenkinek, aki hozzájárult ahhoz, hogy könyveink ne csak a polcon, hanem elsősorban a szívünkben legyenek.

Mgr. Erika Križanová – igazgató helyettes



## KIS „ÜGYESKÉK”



Óvodánk a nevelési tevékenységek mellett kreatív és hobbi foglalkozásokat is kínál. Az egyik ilyen csoport az ügyes kezeket igénylő művészeti csoport, a „Kis ügyeskék”. Ebben a csoportba 4, 5 és 6 éves gyermekek járnak, és az órákat az óvodai foglalkozások alatt tartjuk. Vajon mire számíthatnak a gyerekek a művészeti csoportunkban? Sok közös, kreatív tevékenység vár rájuk. A gyerekek

megismerkedhetnek és kipróbálhatnak különféle új művészeti és formatervezési technikákat, mint például a különböző típusú anyagokkal, természetes termékekkel való munka, a hulladék anyagok felhasználása, és ami a legfontosabb, a szeretettel való alkotás. Sok képzőművészeti pályázaton is részt veszünk. A gyerekek a szülői bál vendégének – Alan Murinnak ajándékot is készítettek.

„Ügyeskéink” különféle díjakban is részesültek, ami még jobban motiválja őket a további munkájukban. Büszkék vagyunk az eredményeikre. A gyerekektől nagyon pozitív visszajelzéseket kaptunk, és örömmel vesznek részt a klubfoglalkozásokon.

Mgr. Monika Križanová -  
óvónő



## PLAVECKÝ KURZ - RADOSŤ Z POHYBU A ISTOTA VO VODE

Plávanie patrí medzi športové aktivity, ktoré komplexne a efektívne podporujú rozvoj základných funkcií ľudského organizmu. Ide o pohyb vhodný pre všetky vekové kategórie a vďaka svojej nenáročnosti ho možno vykonávať počas celého života. V dňoch 1. až 9. apríla sa deti z našej materskej školy zúčastnili plaveckého kurzu, ktorý prebiehal v priestoroch SWIMARÉNY v Senci pod odborným vedením plaveckého klubu J&T SPORT team. Kurz bol zameraný na osvojenie si a zdokonaľovanie základných plaveckých zručností, ako sú ponáranie, skoky do vody, orientácia vo vode, vyplávanie na breh a technika rôznych plaveckých štýlov.

Súčasťou výučby boli aj hravé aktivity vo vode, ktoré prispeli k uvoľnenej a príjemnej atmosfére počas celého kurzu. Deti pracovali s veľkým nasadením a radosťou, pričom mnohé z nich

urobili pozoruhodný pokrok. Pod vedením skúsených a trpezlivých inštruktorov si osvojili nielen praktické zručnosti, ale zároveň si vytvorili pozitívny vzťah k pohybu a športu ako takému. Na záver kurzu boli všetky deti ocenené medailami a diplomami za úspešné absolvovanie výučby, čo ešte viac umocnilo ich zážitok a radosť z dosiahnutých výsledkov.

Touto cestou vyjadrujeme úprimné poďakovanie plaveckému klubu J&T SPORT team, pedagogickému dozoru, ako aj všetkým, ktorí sa podieľali na bezproblémovej organizácii a hladkom priebehu kurzu. Veríme, že získané zručnosti budú pre deti cenným základom do budúcnosti a že na tieto chvíle budú ešte dlho spomínať s úsmevom.

Eva Bohonyová, učiteľka

## TVORIVÁ DRAMATIKA PROSTREDNÍCTVOM BÁBOK

Predprimárne vzdelávanie predstavuje dôležitý základ celoživotného učenia. Práve v tomto období sa dieťa začína aktívne rozvíjať – formuje si osobnosť, učí sa komunikovať, vyjadrovať svoje pocity, kriticky myslieť a riešiť rôzne situácie. Jednou z efektívnych metód, ktorá napomáha rozvoju týchto schopností, je aj tvorivá dramatika prostredníctvom bábok.

V našej materskej škole už piaty rok úspešne funguje bábkarský krúžok pod vedením pani učiteľky Márii Vargovej. Malí bábkoherci sa pravidelne stretávajú, aby prostredníctvom dramatisácie veršovaných i klasických rozprávok rozvíjali svoju fantáziu, tvorivosť i jazykové schopnosti. Tieto vystúpenia sú často súčasťou školských podujatí, ako sú vianočná besiedka či Deň matiek.

Deti sa aktívne zapájajú do príprav – spoločne vytvárajú kulisy, učia sa básne aj piesne, vyberajú hudobný sprievod a najmä – učia sa spolupracovať v kolektíve. Prostredníctvom hry, pozorovania a napodobňovania objavujú svet okolo



seba, vkladajú do bábok život pohybom, slovom a využívaním umeleckých výrazových prostriedkov. Tým si nenásilnou a hravou formou rozvíjajú nielen estetické cítenie, ale aj jazykové, motorické a sociálne zručnosti.

V aktuálnom školskom roku sa deti predstavili s rozprávkou „Vianoce v lese“ počas vianočnej besiedky a pri príležitosti Dňa matiek zahrli dojmavý príbeh „Najkrajšie dieťa“, ktorým potešili nejednu mamičku.

Aj v dnešnej technicky pokročilej dobe zostáva bábkové divadlo nenahraditeľnou súčasťou života v materskej škole. Báбка má stále svoje čaro – v rukách malého bábkoherca oživa a prináša nielen radosť či zvedavosť, ale aj nové poznanie.

S radosťou sledujeme, že o bábkarský krúžok prejavilo záujem množstvo detí, ktoré ho navštevujú s veľkým nadšením. Rodičia môžu byť na svoje ratolesti právom hrdí – rovnako ako my, ich učiteľky.

Mária Vargová, učiteľka

## DIVADIELKA V NAŠEJ MATERSKEJ ŠKOLE

Do každej materskej školy prichádzajú deti ako „nepopísaný papier.“ Našou úlohou je pomaly, krôčik po krôčiku tento list zaplniť a nepokojnú dušu dieťaťa rozvíjať spolu s jeho fantáziou. Preto sme sa rozhodli, že jednou z metód na rozvoj predstavivosti, fantázie a slovnej zásoby detí využijeme aj naše javiskové divadielka, ktoré pre deti pripravujú pani učiteľky každý mesiac. Rozdelia si úlohy, pripravujú kostýmy, scénu a deti sa môžu zahĺbiť do deja. Rozprávky vychádzajú väčšinou z mesačných tém, ročných období a iných námetov. Medzi dramatické umenie patrí aj bábkové divadlo. Aj tomuto žánru sa venujú pani učiteľky a do tvorby bábkového divadla zapájajú aj deti. Tie sa oboznamujú s maňuškami a technikou, ako sa hrá divadlo. Je to veľmi obľúbená činnosť našich predškolákov. Z detí sa počas predstavenia stávajú bábkoherci. Deti majú z divadelných predstavení radosť. Učia sa, ako sa kultúrne správať a vždy si odnesú veľa zážitkov. Zároveň sme radi, že vychovávame nových milovníkov dramatického umenia.

Mgr. Erika Miháliková, učiteľka



## ÚSZÓTANFOLYAM - A MOZGÁS ÖRÖME ÉS MAGABIZTOSÁG A VÍZBEN



Az úszás egyike azon sporttevékenységeknek, amelyek átfogóan és hatékonyan támogatják az emberi test alapvető funkcióinak fejlődését. Ez a mozgás minden korosztály számára alkalmas, és könnyedségének köszönhetően egész életen át

végezhető. Április 1. és 9. között óvodásaink egy úszótanfolyamon vettek részt, amely a szenci SWIMARÉNA telephelyén zajlott, a J&T SPORT úszóklub szakmai irányításával. A tanfolyam az alapvető úszás-készségek elsajátítására és fejlesztésére

összpontosított, mint például a merülés, a vízbe ugrás, a vízben való tájékozódás, a partra úszás, valamint a különböző úszásművészetek technikája.

Az órákon játékos vízi tevékenységek is szerepeltek, amelyek hozzájárultak a nyugodt és kellemes légkör kialakításához. A gyerekek nagy odaadással és örömmel dolgoztak, sokan közülük figyelemre méltó fejlődést mutattak. Tapasztalt és türelmes oktatók irányításával nemcsak a gyakorlati készségeket sajátították el, hanem pozitív kapcsolatot alakítottak ki a testmozgással, mint olyannal. A tanfolyam végén minden gyermeket éremmel és oklevéllel jutalmaztak a tanfolyam sikeres befejezéséért, ami tovább fokozta az elért eredményekből fakadó élményeket és örömeiket.

Szeretnénk őszinte köszönetet mondani a J&T SPORT úszóklub csapatának, a pedagógiai felügyeletnek, valamint mindenkinek, aki részt vett a tanfolyam zökkenőmentes megszervezésében és lebonyolításában. Hisszük, hogy a megszerzett készségek értékes alapot jelentenek majd a gyerekek számára a jövőben, és sokáig örömmel fognak visszaemlékezni ezekre a pillanatokra.

**Eva Bohonyová, óvónő**

## KREATÍV DRÁMAOKTATÁS BÁBOK SEGÍTSÉGÉVEL

Az óvodai nevelés az egész életen át tartó tanulás fontos alapját képezi. Ebben az időszakban kezd el a gyermek aktívan fejlődni – formálja személyiségét, meg tanul kommunikálni, kifejezni érzéseit, kritikusan gondolkodni és különféle helyzeteket megoldani. Az egyik hatékony módszer, amely segít fejleszteni ezeket a készségeket a bábokkal történő kreatív oktatás.

Óvodánkban már ötödik éve működik sikeresen egy bábcsoport Mária Vargová óvónő vezetésével. A kis bábosok rendszeresen találkoznak, hogy versek és klasszikus mesék dramatizálásával fejlesszék képzelőerejüket, kreativitásukat és nyelvi készségeiket. Ezek az előadások gyakran az óvodai rendezvények, például karácsonyi vagy anyák napi műsorok részét képezik.

A gyerekek aktívan bekapcsolódnak az előkészületekbe – együtt készítik a díszleteket, verseket és dalokat tanulnak, zenéi kíséretet választanak, és ami a legfontosabb, meg tanulnak csapatként dolgozni. Játék, megfigyelés és utánpótlás révén fedezik

fel a körülöttük lévő világot. Mozdulás, szavak és művészi kifejezőeszközök használatával keltve életre a bábokat. Így nemcsak esztétikai érzéküket, hanem nyelvi, motorikus és szociális készségeiket is erőszakmentes és játékos módon fejlesztik.

Az idei tanévben a gyerekek a karácsonyi összejevetelen mutatták be a „Karácsony az erdőben” című mesét, az anyák napja alkalmából pedig a megható „A legszebb gyermek” című mesét adták elő, amivel sok anyukát megörvendeztettek.

A mai technológiailag fejlett korban a bábozás nélkülözhetetlen része az óvodai életnek. Egy bábnak ma is megvan a maga varázsa – egy kis bábszínész kezében életre kel, és nemcsak örömet és kíváncsiságot hoz, hanem új ismereteket is. Örömmel tölt el bennünket, hogy sok gyermek érdeklődik a bábcsoport iránt, és nagy lelkesedéssel járnak oda. A szülők joggal lehetnek büszkéek a gyermekeikre – akár csak mi, a pedagógusaink.

**Mária Vargová, óvónő**

## SZÍNHÁZ AZ ÓVODÁBAN

Az új gyerekek az óvodába „tisztá üres lapként” érkeznek. A mi feladatunk az, hogy lassan, lépésről lépésre teleírjuk ezt a lapot, és fejlesszük a gyermekek nyughatatlan lelket és képzeletét. Ezért döntöttünk úgy, hogy képzelőerejük, fantáziájuk és szókinccsük fejlesztésére a színpadi játé-

kot is felhasználjuk. Az óvónők havi rendszerességgel készítik az új programot. Kiosztják a szerepeket, előkészítik a jelmezeket és a színpadot, a gyerekek pedig beleélhetik magukat a cselekménybe. A mesék többnyire havi témákra, évszakokra és egyéb témákra épülnek. A bábszín-

ház szintén a drámai művészetek része. Az óvónők a műfaj elkötelezett támogatói, és a gyerekeket is bevonják az alkotás folyamatába, akik megismerkedhetnek a bábjáték és a színházi előadásmód technikájával. Óvodásaink körében ez egy nagyon népszerű tevékenység. A produkció

során a gyerekek valódi báb-játékosokká válnak és nagyon élvezik a színházi előadásokat. Megtanulják, hogyan kell kulturáltan viselkedni, és mindig sok élménnyel gazdagodnak. Örömmel tölt el bennünket, hogy a drámaelméletet új szerelmeseit nevelhetjük.

**Mgr. Erika Miháliková, óvónő**

(Fordította: Száraz Erzsébet)



## ÚSPEŠNÁ SEZÓNA 2024 V ŠPORTOVOM RYBOLOVE

Po domácich súťažiach, ale aj zahraničných podujatiach zvyknem urobiť celkové zhodnotenie. A nebude tomu inak ani teraz. Od roku 2013 sa naplno venujem vrcholovým súťažiam v rybárskych športových disciplínach feeder a method feeder. Zastupujem v každej kategórii jedno družstvo, kde som ich vedúci. Mojou úlohou je viesť administratívu, logistiku, taktiku a tréningy pred jednotlivými súťažami. Minulý rok patril k našim najúspešnejším, čo sa týka výsledkov. Z celkového počtu domácich a zahraničných pretekov spomeniem tri najúspešnejšie.

Ako prvé boli Majstrovstvá Slovenska v športovej disciplíne Method feeder. Podujatie sa konalo na vodnom diele v Žiline v dňoch 6.-7.7.2024. Samotným majstrovstvám predchádzali nepovinné tréningy a piatkový povinný tréning. Ráno, v prvý súťažný deň sme si zvolili taktiku a do boja som poslal Ivana a Denisa Rovenských, Richarda Bartakovicsa a Milana Michlíka. Vyskytujú sa tu takmer všetky ryby. Hlavnou rybou je nosáľ a na toho sme sa sústredili. Samotných Majstrovstiev Slovenska sa zúčastnilo 11 štvorčlenných družstiev. Chytalo sa v štyroch sektoroch po 11 pretekárov. Po prvom dni, chalani nahrali 17 bodov. Denis vyhral svoj sektor a priebežne sme boli druhí len pol boda za Haldorádrom z Dunajskej Stredy. Na druhý deň som namiesto Richarda dal chytať Roba Molnára, ktorý ma nesklamal a zahral peknú sektorovú trojku. Získali sme 14 bodov a s náskokom 6,5 boda sme obhájili titul Majstrov Slovenska z roku 2023. Na druhom mieste skončilo Komárno a tretie miesto získalo družstvo Szenzal z Dunajskej Stredy.

Druhé podujatie sa konalo na rybníku v Tlmačoch a išlo o nultý ročník Majstrovstiev Slovenska Masters. Zúčastňujú sa ho pretekári, ktorí sú aktívni v ligových súťažiach, majú registračné preukazy v SZSR a dovŕšili minimálne 55 rokov. Majstrovstvá sa konali v dňoch 27.-28.7.2024. Prihlásilo sa 13 pretekárov z celého Slovenska. Z nášho družstva sme kritéria spĺňali dvaja. Prví piati postupovali na Majstrovstvá sveta, ktoré sa konali v Maďarsku, v Szegede. V silnej konkurencii som prvý aj druhý deň skončil na piatom mieste. Pomaly som sa s Majstrovstvami sveta rozlúčil, a keď mi prišli oznámiť, že som celkovo skončil na treťom mieste a postúpil na MS, neveril som im. Na prvom mieste skončil Šaňo Tomanovics z Dunajskej Stredy, na druhom Jano Slašťan, na štvrtom Milan Michlík, člen nášho družstva a na piatom Jozef Hirjak z Košíc. Mal som obrovskú radosť, ale to som ešte netušil, že to najlepšie príde v septembri.

Tretie podujatie sa konalo v dňoch 9.9.-14.9.2024. Boli to Majstrovstvá sveta v bulharskom Plovdive v športovej disciplíne Free style method feeder. Po vybavení všetkých záležitostí, ako je naplánovanie cesty, zaplataenie štartovného, prenájom ubytovania a pod., sme vyrazili po vlastnej osi 7. septembra. na cestu dlhú cca 1 200 km. Cestoval s nami aj náš hlavný sponzor Janko Šubák, ktorý nám zároveň aj varil a pripravoval stravu priamo na trati. Už samotné tréningy, ktoré boli od pondelka do štvrtka naznačovali, že to bude jedna z najťažších tratí v tejto športovej disciplíne, čo potvrdil aj predstaviteľ medzinárodnej organizácie FIPSED. Bolo treba chytať na dve vzdialenosti, ktoré bolo treba strieďať. Mal som k dispozícii piatich pretekárov a po štvrtkovom tréningu som dal šancu štyrom najlepším. Bolo to veľmi náročné rozhodovanie, pretože chcel každý z nich chytať. Nakoniec sa do priamych pretekov v piatok a v sobotu zapojil Ivan Rovenský a jeho syn Denis, Róbert Molnár a Richard Bartakovics. Na brehu nám pomáhali Juraj Bartakovics, Zoltán Juhász, Nikolas Szóke, Milan Michlík, Gabi Papp a spomínaný Janko Šubák. Majstrovstiev sveta sa zúčastnilo 26 družstiev zo 17 krajín. Zo Slovenska išlo ešte družstvo zo Štúrova. Po prvom veľmi náročnom dni sme nazbierali tri štvorky a jednu šestku, a tak sme obsadili piate miesto. Kolegovia zo Štúrova skončili na peknom treťom mieste. Zo skúsenosti už viem, že naša horšia pozícia chalánov nabudí a budú chcieť zachytať lepšie. Prišla sobota a s ním vyvrcholenie majstrovstiev sveta. Po úvodných dvoch hodinách prišla správa, že sa Štúročanom moc nedarí. U nás to bolo také striedavé, raz sme na tom boli lepšie, raz horšie. Sedel som za Ivanom a vedeli sme, že potrebujeme bonusovú rybu. Asi hodinu pred koncom som k nemu zavolať na pomoc Zola. Dohodli sme taktiku a po pol hodine prišla bonusovka v podobe 5 kilového kapra. V tej chvíli som si v duchu vravel, že ak sa mu ho podarí zdolať, vyhrá sektor. Po asi 20 minútach nervov ho podobral a zasietkoval. Medzitým sa na breh nahrnulo asi 40 ľudí, ktorí mu vrúcne zatlieskali. Nemýlil som sa a Ivan skutočne porazil všetkých v sektore a zahral krásnu jednotku. Potom prišla správa, že Robo zahral dvojku a čakali sme na výsledky Denisa a Richarda. O chvíľu cinkla

Jóbovka v podobe Denisového deviateho miesta. Už som sa začal lúčiť s pekným umiestnením. Volal som na Slovensko Romanovi Pavelkovi, ktorý to pozorne sledoval, pretože Maďari dávali online priebežné výsledky a hneď robili súčet a umiestnenie. Nakoniec došla správa, že Richard zahral trojku. Vtedy mi Roman zavolať, že podľa jeho výpočtov sme tretí. Samozrejme som mu neveril a čakali sme na oficiálne výsledky. Do hodiny to bolo potvrdené. Všetkých nás zaplavila obrovská radosť. Bolo to zadostúčenie za všetky tie roky strávené pri vode v mraze, daždi či extrémnych teplotách, odlúčení od rodín a priateľov.

Na záver k týmto MS chcem povedať ešte zopár perličiek. Po troch hodinách od skončenia pretekov prišiel oficiálny ceremoniál odovzdávania cien. Najprv sa vyhodnotili jednotlivci, a keď prišlo na vyhlasovanie družstiev, na treťom mieste namiesto nás vyhlásili Nemcov. Samotná nemecká výprava začala protestovať, a preto sa predstavitelia Fipsedu radili s usporiadateľmi o výsledkoch. Nakoniec ohlásili opravu a na treťom mieste vyhlásili Čechov. Znova sa ozýval hlasný piskot. Nakoniec to zbral do rúk priamo riaditeľ pretekov a konečne nás vyhlásil na treťom mieste. Poviem Vám, že sme zožali veľké ovácie a potlesk.

Ďalšia vec, ktorá ma dojala, bolo to, že ma chlanci z tímu obkolesili a všetci mi ďakovali za zorganizovanie i pomoc nielen na MS, ale aj za prácu počas tých predošlých rokov.

A na záver prišlo moje dojatie na slávnostnom bankete, keď pri mojom vstupe do reštaurácie všetci povstali a so slovami „el capitáno“ mi veľmi dlho tleskali. Aj teraz sa mi tisnú slzy do očí, keď si na to spomeniem.

Slovensko skončilo na bronzovom mieste a v celkovom hodnotení krajín sme posunuli našu krajinu na druhé miesto v histórii tejto súťaže. Len pre zaujímavosť družstvo Maďarska, ktoré skončilo druhé, malo rovnaký počet bodov ako my, len sme mali o pár kíľ rýb menej. Vyhrali to Rumuni a obhájili titul z roku 2023. Náš druhý zástupca zo Štúrova nakoniec skončil piaty, čo je tiež obrovský úspech.

Na záver by som sa chcel poďakovať všetkým, ktorí nám finančne aj materiálne pomáhali. Bez ich pomoci by sme sa na Majstrovstvách sveta nezúčastnili! Sú to: Ministerstvo športu SR, SRZ Rada Žilina, SZŠR, Janko Šubák, MsO SRZ Galanta, starostovia obcí Veľké Úfany a Košúty, mesto Kolárovo, rodina Molnárová, Mirka a Roman Pavelkovi. Vďaka patrí aj našim manželkám, priateľkám, ktoré nám boli vždy oporou a všetkým, ktorí nám fandili.

Peter Hrubják



## SIKERES 2024-ES ÉV A SPORHORGÁSZATBAN

A hazai versenyek, valamint a nemzetközi események után is mindig készítek egy átfogó értékelést. És most sem lesz más-képp. 2013 óta teljes egészében a feeder és method feeder sport-horgászat élvonalbeli versenyei-nek szentelem magam. Minden kategóriában egy csapatot vezetőként képviselek. Feladataim közé tartozik az adminisztráció, a logisztika, a taktika és az egyéni versenyek előtti edzések irányítása. Ami az elért eredményeket illeti, a tavalyi év az egyik legsikeresebb évünk volt. A hazai és külföldi versenyekből a három legsikeresebbet említeném.

Az első a szlovák bajnokság volt a method feeder sportágban. A rendezvényre a zsolnai vízműnél került sor 2024. július 6-7-én. Magát a bajnokságot opcionális edzések és egy kötelező pénteki edzés előzte meg. A verseny első napján, reggel taktikát választottunk; Ivan és Denis Rovenskýt, Richard Bartakovicsot és Milan Michlíket küldtem versenyezni. Itt szinte minden hal megtalálható, de fő hal a közönséges keszeg, és mi erre koncentráltunk. A szlovák bajnokságon 11 négyfős csapat vett részt. Négy szektorban 11 versenyző indult. Az első nap után a srácok 17 pontot szereztek. Denis megnyerte a szektorát, és összesítésben másodikak voltunk, mindössze fél ponttal lemaradva a dunaszerdahelyi Haldorádtól. Másnap Richard helyett Robo Molnár kapott lehetőséget, aki nem okozott csalódást, és egy szép harmadik szektort játszott. 14 pontot szereztünk, és 6,5 pontos előnnyel megvédtük a 2023-as szlovák bajnoki címünket. A második helyen Komárom, a harmadik helyen pedig a dunaszerdahelyi Szenzal csapata végzett.

A második eseményre a Tlmač-i halastavon került sor, és ez volt a Szlovák Bajnokság nulladik éve. Olyan versenyzők vehetnek részt rajta, akik aktívak a bajnokságokban, rendelkeznek a Szlovák Sporthorgász Szövetség regisztrációs kártyájával, és betöltötték 55-dik életévüket. A bajnokságot 2024. július 27-28-án rendezték meg. Egész Szlovákiából 13 versenyző regisztrált. A csapatunkból ketten feleltünk meg a kritériumoknak. Az első öt csapat kijutott a szegedi világbajnokságra. Az erős versenyben mind az első, mind a második napon az ötödik helyen végeztem. Lélekben már búcsút intettem a világbajnokságnak, amikor kö-

zötték velem, hogy összesítésben harmadik lettem, és kijutottam a világbajnokságra. El sem akartam hinni. Az első helyen a dunaszerdahelyi Šaňo Tomanovics, a második helyen Jano Slašťan, a negyedik helyen csapatunk tagja Milan Michlík, az ötödik helyen a kassai Jozef Hirjak végzett. Rendkívül boldog voltam, de fogalmam sem volt, hogy a legjobb dolog majd szeptemberben történik velem.

A harmadik nagy eseményre 2024. szeptember 9. és 14. között került sor. Ez a bulgáriai Plovdivban megrendezett szabad stílusú method feeder világbajnokság volt. Miután mindent elrendeztünk, mint például az utazás megtervezése, a részvételi díj befizetése, a szállásbérlet stb., szeptember 7-én elindultunk a kb. 1200 km-es útra. Fő szponzorunk, Janko Šubák szintén velünk utazott, aki közvetlenül a pályán készítette számunkra az ételeket. Maguk az edzések, amelyek hétfőtől csütörtökig zajlottak, arra utaltak, hogy ez lesz az egyik legnehezebb pálya ebben a sportágban, amit a FIPSED nemzetközi szervezet képviselője is megerősített. Két pályán kellett horgászni, amelyeket cserélni kellett. Az öt elérhető versenyzőm közül a csütörtöki edzés után a legjobb négynek adtam esélyt. Nagyon nehéz döntés volt, mert mindegyikük horgászni akart. Végül Ivan Rovenskýt és fia Denis, Róbert Molnár és Richard Bartakovics vett részt a pénteki és szombati versenyeken. A parton Juraj Bartakovics, Zoltán Juhász, Nikolas Szőke, Milan Michlík, Gabi Papp és a már említett Janko Šubák volt segítségünkre. A világbajnokságon 17 ország 26 csapata vett részt. Szlovákiát még egy párkányi csapat képviselte. A nagyon nehéz első nap után három negyest és egy hatost gyűjtöttünk, amivel az ötödik helyezést értük el. Párkányi kollégáink a szép harmadik helyen végeztek. Tapasztalatból már tudom, hogy a gyengébb szereplés mindig izgalomba hozza a srácokat, és jobb teljesítményt akarnak nyújtani. Elérkezett a szombat, és vele együtt a világbajnokság csúcspontja. Az első két óra után jöttek a hírek, hogy a párkányi csapat nem teljesít túl jól. Nálunk ez változó volt, hol jobbak, hol rosszabbak voltunk. Ivan mögött ültem, és tudtuk, hogy szüksége van egy bónusz halra. Úgy egy órával a verseny vége előtt segítségére hívtam Zolát. Megegyez-

tünk a taktikában, és fél óra múlva jött a bónusz, egy 5 kilós ponty formájában. Abban a pillanatban azt gondoltam magamban, hogy ha le tudja győzni, akkor szektort nyer. Körülbelül 20 perc izgalom után kifogta pontyot. Eközben körülbelül 40 ember sereglett a partra, akik meleg szívvel, tapsal jutalmazták teljesítményét. Nem tévedtem, Ivan tényleg mindenkit legyőzött a szektorban, és gyönyörű egyest ért el. Aztán jött a hír, hogy Robo duplát játszott, és már csak Denis és Richard eredményeire vártunk. Egy pillanattal később megszólalt Jób harangja Denis kilencedik helyezését hirdetve. Lélekben már éppen búcsút intettem a szép helyezéseknek. Felhívtam Roman Pavelkát Szlovákiában, aki árgus szemekkel nézte az eseményeket, mert a magyar horgászok az interneten naprakészen tették közzé az időközi eredményeket, és azonnal kiszámolták az összesítést és a helyezéseket. Végül jött a hír, hogy Richard harmast játszott, majd Roman felhívott, és azt mondta, hogy a számitásai szerint harmadikok lettünk. Persze nem hittem neki, és megvártuk a hivatalos eredményeket. Egy órán belül megerősítették az eredményt. Mindannyian hatalmas örömmel fogadtuk a hírt. Nagy elégtétel volt ez számunkra a vízparton, hidegben, esőben vagy szélsőséges időjárásban, családtól és barátoktól elválasztva töltött évekről.

Végül szeretnék még néhány érdekes dolgot elmondani a világbajnoksággal kapcsolatban. Három órával a verseny vége után elérkezett a hivatalos díjátadó ünnepség. Először az egyéneket értékelték, és amikor a csapatok kihirdetésére került sor, a németeket hirdették ki helyettünk a harmadik helyen. Maga a német csapat is tiltakozni kezdett, ezért a Fipsed képviselői a szervezőkkel konzultáltak az eredményekről.

Végül helyreigazítást jelentettek be, és a cseheket hirdették ki a harmadik helyen. Ismét hangos füttyszó volt a reakció, ami után maga a versenyigazgató vette kezébe az ügyet, és végül minket hirdetett ki a harmadik helyen. Elmondhatom, hogy hatalmas ovációt és tapsot kaptunk. Nagyon megható volt számomra, hogy a csapatból a srácok körülvettek, és mindannyian megköszönték nemcsak a világbajnokságon való szervezést és segítséget, hanem az elmúlt években végzett munkát is. A további meglepetés az ünnepi fogadáson ért. Amikor beléptem az étterembe, mindenki felállt, hosszan tapsolva az „el capitáno” szavakkal fogadtak. Még most is könny szökik a szemembe, ha rá gondolok.

Szlovákia bronzéremes lett, az országok összesített rangsorában pedig a második helyre ugrottunk fel e verseny történetében. Csak az érdekesség kedvéért említem, hogy a második helyen végzett magyar csapatnak ugyanannyi pontja volt, mint nekünk, csak nekünk pár kilóval kevesebb halunk volt. A románok győztek és megvédték 2023-as címüket. Szlovákia másik képviselője, a párkányi csapat végül az ötödik lett, ami szintén hatalmas siker.

Végül szeretném megköszönni mindenkinek, aki erkölcsileg és anyagilag is támogatott minket, akik nélkül nem vehettünk volna részt a világbajnokságon! Ők: a Szlovák Köztársaság Sportminisztériuma, a Zsolnai Horgászszövetség, a Szlovák Sporthorgász Szövetség, Janko Šubák, a galántai horgászszövetség, Nagyfödémesi és Nemeskösüt községek polgármesterei, Gúta város polgármestere, a Molnár család, Mirka és Roman Pavelkov. S végül Köszönet illeti feleségeinket és barátainkat is, akik támaszaink voltak, és mindazokat, akik szurkoltak nekünk.

Peter Hrubják, (ford. –szme-)





## Obec Veľké Úľany a Základná organizácia Csemadoku vo Veľkých Úľanoch

Vás srdečne pozývajú na

### XIX. Festival na Matúšovej zemi

Program festivalu:

#### 2. júla 2025 - streda

**18,00** Otvorenie výstav v kultúrnom dome

„Návrat domov“ – výstava maliieb výtvarného umelca Jozefa Kissa

„Čaro farieb“ – výstava tapisérie Márie Anghelyovej

**19,00** „Priateľstvo bez hraníc“ - spoločné predstavenie kníh Zsuzsa Ákody (Csabrendek) a Pavla Száráza (Veľké Úľany)

#### 3. júla 2025 - štvrtok

**20,00** „PARTTALAN“ – koncert formácie „Apák trio“ na nádvorí Kalvárie, účinkujú: Belkovics István, Menyhárt József, Szigeti Dezső

#### 4. júla 2025 - piatok

Programy na námestí obce

**16,00** Tvorivá dielňa pre malých aj veľkých – Adriana a Ladislav Szomolai

**18,00** „Sme tu doma“ - vystupujú žiaci ZŠ Mihálya Borsosa s VJM – súbor ľudového tanca, rozprávači rozprávok a speváci ľudových piesní

**19,00** „Spievajme spolu“ - program speváckych krúžkov – Zlatý dážď z Veľkých Úľan, Ženský spevácky krúžok z Mostovej a spevácky krúžok Varsás z Dolných Salíb

**20,00** „Tancuj, tancuj ...“ – vystúpenie folklórneho súboru Nadas z Farnej

**21,00** „Verím ti, že na mňa čakáš...“ – operetný a muzikálový program umelcov z Budapešti – Beáta Ajtai a Attila Mohácsi



Zmena programu vyhradená!



## POZVÁNKA

Srdečne pozývame občanov na tradičné Dožinkové slávnosti, ktoré sa uskutočnia v piatok 8. augusta 2025 o 18.00 hodine na obecnom priestranstve v Nových Osadách – na Hajmáši. Čaká Vás bohatý program, dobré jedlo a pitie, welcome drink, zaujímavé atrakcie a bohatá tombola.

Obec Veľké Úľany a Ján Rudolf, poslanec OZ, organizátor

#### PROGRAM:

Otvorenie – Megnyitó  
Požehnanie žatevného venca – Az aratási koszorú megáldása  
Ocenenie sponzorov – A támogatók díjazása  
Vystúpenie skupiny Xplosion – Az Xplosion együttes fellépése  
Tombola  
Zábava so skupinou Sz-H mulatós – Utcabál

## Nagyfödemes Község és a CSEMADOK Nagyfödemesi Alapszervezete

szeretettel meghívja Önt a

### XIX. Mátyusföldi Fesztiválra

A fesztivál műsora:

#### 2025. július 2. – szerda

**18,00** Kiállítások megnyitója a kultúrházban

„Hazatérés“ – Kiss József festőművész kiállítása

„A színek varázsa“ – Anghely Mária gobelin kiállítása

**19,00** „Barátság határok nélkül“ – Ákody Zsuzsa csabrendeki és Száraz Pál nagyfödemesi írók közös könyvbemutatója

#### 2025. július 3. - csütörtök

**20,00** „PARTTALAN“ – az „Apák Trió“ formációjának koncertje a Kálvária udvarán, közreműködnek: Belkovics István, Menyhárt József, Szigeti Dezső

#### 2025. július 4 - péntek

Programok a község főterén

**16,00** Kézműves foglalkozások kicsiknek és nagyoknak - Szomolai László és Adrianna vezetésével

**18,00** „Itthon vagyunk“ – a Borsos Mihály Alapiskola néptáncsoportja, népdalénekesek és mesemondóinak műsora

**19,00** „Énekeljünk együtt“ – a nagyfödemesi Aranyeső Nyugdíjasklub éneklőcsoportja, a Hidaskürti Női Éneklőcsoport és az alsószei Varsás Népdalkör műsora

**20,00** „Járjad lábam...“ – a farnadi Nadas néptáncsoport műsora

**21,00** „Neked elhiszem, hogy vársz rám“ – Ajtai Beáta és Mohácsi Attila, budapesti színművészek operett és musical műsora a szabadtéri színpadon



A műsorváltozás joga fenntartva!

## MEGHÍVÓ

Minden kedves lakosunkat szeretettel meghívunk a hagyományos „Aratási ünnepélyre“, amelyet 2025. augusztus 8-án, pénteken, Hajmásban a községi épület udvarán rendezünk..

A finom ételek és italok mellett mindenkire üdvözlő ital, érdekes esti műsor és a gazdag tombola vár.

Nagyfödemes Község és Ján Rudolf, önkormányzati képviselő, szervező

## ZBOHOM ŠKÔLKA, LÚČIME SA

**Materská škola  
Veľké Úľany  
2024/2025**

Livia

Erika

Zsanetka

Marika

Evička

Erika

Lianka

Oliver

Karinka

Natálka

Adamko

Dorka

Emma

Anička

Felix

Mia

Laura

Christian

Bianka

Zoe

Šimonko

Zuzka

Sebastian

Tamarka

Samko

Emka

Miško

Nelka

Dominika

Tiborko

Rebeka

Ferko

Miška

Leó

Paťko

Sofia

Janko

Natály

Bianka

Mía

Chiara

Sebastián

Mía

Connor

Lúza

Miško

Anabelka

Leja

Jarko

Sofia

## BÚCSÚ AZ ÓVODÁTÓL

**Meseország Óvoda  
Nagyfödémés  
2024/2025**

Ivettka

Timi

Simonka

Cyntia

Sofia

Levi

Veronika

Eliška

Boris

Léna

Ervín

Hanna

Dávid

Dorotka

Lilien

Marci

Viktória

Karolinka

János



## Naše novorodeniarka Újszülötteink

### Marec 2025

Tobias Lépeš

Lorenzo Valášek

Lisa Nagy

Sofia Lanczová

Filip Dóka

Alžbeta Dodoková

Július Morovič



### Apríl 2025

Laura Mogrovicsová

Veronika Tóthová

### Máj 2025

Noel Kovács

**Blahoželáme!  
Gratulálunk!**

## Rozlúčili sme sa Elbúcsúztunk

### Marec 2025

Zoltán Kiss (54)

Mária Divičanová (76)

### Apríl 2025

Irena Pellerová (81)

Rozália Törökóvá (77)

Ladislav Konečný (71)

Gašpar Tanko (48)

### Máj 2025

Otília Bachratá (80)

Štefan Halás (75)

Tibor Hanakovics (56)

**Češť ich pamiatke!  
Tisztelet emléküknék!**



(Údaje z matričného úradu obce) - (A helyi anyakönyvi hivatal adata)

## Manželstvo uzavreli vo Veľkých Útanoch Nagyfödémesen kötöttek házasságot

### Marec 2025

Adam Kolesár – Olena Galynska

Richard Rigo – Michaela Mihalovičová

Pavol Puha – Ing. Eva Urdandová

Frederik Horváth – Ildikó Tanková

### Apríl 2025

Dennis Hamar – Kristína Bögiová

Jaroslav Botló – Katalin Vajda

### Máj 2025

Michal Rákoczi – Vanesa Tabányiová

Henrich Hulínek – Alexandra Marušáková

Roman Rigo – Zuzana Bachratá

Ing. Ervín Németh – Mgr. Kitti Lukácsová

Szilárd Mogrovics – Mgr. Dáša Dobrotová



**Blahoželáme! - Gratulálunk!**

## BÚCSÚ AZ ISKOLÁTÓL

**BORSOS MIHÁLY  
ALAPISKOLA**

**IX. OSZTÁLY**

**2016 - 2025**

Foto: Archív v ZŠ

**Poriadková služba obce – 0910 97 97 97 – A község rendfenntartó egysége**

### Velkoulaný obzor – Nagyfödémesi Láthatár

Vydáva – Kiadja: Obec Veľké Útany – Nagyfödémés Község, Hlavná 578, 925 22 Veľké Útany, IČO:00306282. Šéfredaktorka - Főszerkesztő: Alžbeta Szárazová. Redakčná rada - Szerkesztőbizottság: Ing. František Gógh, DBA, PaedDr. Livia Lelkesová, Zoltán Lencsés, Kristián Lipták, PaedDr. Iveta Manová, Mgr. Zuzana Metzner, MBA, Alžbeta Prágaiová, Kristián Sercel, PaedDr. Monika Snohová, Ing. Pavol Száraz, Mgr. Katarína Sztraková, Mgr. Gabriela Vajdová. Evidenčné číslo MK SR: 3099/09. Číslo ISSN: 1338-9319. Redakcia – Szerkesztőség: Miestne kultúrne stredisko, Veľké Útany, E-mail: velkoulanskyobzor@centrum.sk, Tel.: 031 7878 197, web: www.ulany.sk.

Vychádza štvrtročne v náklade 2100 ks – Megjelenik negyedévente 2100 példányban. Nepredajné – Ingyenes. Nie všetky uverejnené názory vyjadrujú aj stanoviská redaktorov. A lapban közölt vélemények nem feltétlenül tükrözik a szerkesztők véleményét. Redakcia si vyhradzuje právo redakčne skracovať a upravovať príspevky dopisovateľov. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot a tudósítások rövidítésére és szerkesztésére.

# ZBOHOM ŠKOLA, LÚČIME SA

**ZŠ Mikuláša Lieskovského Veľké Úľany**

**9.A**  
2016 - 2025

1 I. A 1,0079 <b>1H</b> 1,20 Vodík	2 II. A											13 III. A	14 IV. A	15 V. A	16 VI. A	17 VII. A	18 VIII. A 4,00 <b>He</b> Helium
3 Alina	3 III. B	4 IV. B	5 V. B	6 VI. B	7 VII. B	8 VIII. B	9 VIII. B	10 VIII. B	11 I. B	12 II. B	Maroš	Saša	Matej				
4 39,10 <b>19K</b> 0,91 Drasťík 85,47	Eliza	Janko	Ashley	55,85 <b>26Fe</b> 1,60 Železo 101,07	58,93 <b>27Co</b> 1,70 Kobalt 102,91	Paulína	Julo	Larika	Kika	83,80 <b>36Kr</b> Krypton 131,29							
5 37 <b>Rb</b> 0,89 Rubidium	Mišo	Anastázia	Alex	44 <b>Ru</b> 1,40 Ruthenium 190,20	45 <b>Rh</b> 1,40 Rhodium 192,22	76 <b>Os</b> 1,50 Osmium ~269	77 <b>Ir</b> 1,50 Iridium ~278	Karol	Laura	Luky	Eliss	131,29 <b>54Xe</b> Xenon ~222					
6 Lanthanoidy	138,91 <b>57La</b> 1,10 Lanthan 227,03	Viktória	Kornel	150,36 <b>62Sm</b> 1,10 Samarium (244)	151,96 <b>63Eu</b> 1,00 Europium ~243	157,25 <b>64Gd</b> 1,10 Gadolinium ~247	158,93 <b>65Tb</b> 1,10 Terbium ~247	162,50 <b>66Dy</b> 1,10 Dysprosium ~251	164,93 <b>67Ho</b> 1,10 Holmium ~257	167,26 <b>68Er</b> 1,10 Erbium ~257	Sofia	174,04 <b>71Lu</b> 1,10 Lutetium ~260					
7 Aktinoidy	89 <b>Ac</b> 1,00 Aktinium			94 <b>Pu</b> 1,20 Plutonium	95 <b>Am</b> 1,20 Americium	96 <b>Cm</b> 1,20 Curium	97 <b>Bk</b> 1,20 Berkelium	98 <b>Cf</b> 1,20 Kalifornium	99 <b>Es</b> 1,20 Einsteinium	100 <b>Fm</b> 1,20 Fermium		118 <b>Og</b> Oganesson ~294					

Foto: KLČO  
www.klco.sk

**IX. B**  
2016 - 2025

**ZŠ Mikuláša Lieskovského Veľké Úľany**

Alex Javorský, Anna Pölczová, Lucas Balango, Kristína Košťálová, Michal Schwarz, Norbert Manezal, Viera Galliková, Marek Kováč, Klara Tóthová, Lara Javorská, Sabina Janková, Timotej Zavarský, Monika Rigová, Stanislav Šešera, Lea Krizan, Matej Slovjak

**AD Revidendum 2030**

Foto: KLČO

VELKÉ ÚLANY - NAGYFÖDÉMES

✓ XXIX.

# DEN OBCE FALUNAP



5. JÚLIA 2025  
2025. JÚLIUS 5.



- 8:00 - SÚŤAŽ VO VARENÍ V KOTLÍKOCH / SZABADTŰZÖN - FŐZŐVERSENY  
9:00 - VESELÉ DETSKÉ PREDPOLUDNIE / VIDÁM GYERMEKDÉLELŐTT  
13:00 - VYHODNOTENIE SÚŤAŽE VO VARENÍ / A FŐZŐVERSENY KIÉRTÉKELÉSE  
16:00 - TRADIČNÉ A DREVENÉ HRAČKY / NÉPI- ÉS FAJÁTÉKOK  
17:00 - KULTÚRNÝ PROGRAM MIESTNYCH SÚBOROV  
A HELYI CSOPORTOK KULTÚRMŰSORA



18:00 NÓTÁR MARY

21:00 CICOBAND & RENE RENDY

VESELICA / UTCABÁL: RENOVA

O dobrú náladu a občerstvenie je postarané!  
Jó hangulatról és frissítőről gondoskodva van!

ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ! - A MŰSORVÁLTOZÁS JOGA FENNTARTVA!